

Villamosszék vár Harrison Noelra

A gazdag, fiatal gyilkost, aki vérfagyasztó kegyetlenséggel gyilkolta meg Mary Dalyt és Raymond Pierce, néger sóffórt, elsőfoku gyilkosságban találta bűnösnek az esküdtszék — Az esküdtek határozata után villamosszéknek kaphat az elvetemült gyilkos

Newarkról jelentik: Annak idején megemlékeztünk arról a borzalmas gyilkosságról, a mit a huszhetendős Harrison Noel, egy montelairi dúszgazdag család sarja, aki több évig a tébolyda lakója volt — követelt el.

Hosszas hajsa után végre sikerült elfogni a gyilkost, aki eddig még mindig ismeretlen okból meggyilkolta a hat-estendős Mary Dalyt és egy néger sóffórt, aki akadályozta a gyilkosság elkövetésében.

Az ízgalomban bővelkedő tárgyalás, melyre minden alkalommal rengetegen jöttek el, öt napig tartott.

A bírón és a tárgyalás ízgalmai nem viselték meg a gyilkos fiút, aki szoborszerű merevséggel figyelte a körülötte történő dolgokat.

Vallomásaiban, a tárgyalás utolsó napján, részletesen elmondta, hogy gyilkolta meg az ártatlan hatéves gyereklányt, akit soha ezelőtt nem látott. Mikor a gyilkosság elkövetését részletezte, az áldozat édesanyja, aki jelen volt a tárgyaláson, felsikoltott és ájultan vágódott végig a teremben.

Ez az incidens láthatólag megdöbbentett mindenkit, aki a teremben volt. Ekkor a gyilkos állt, mereven, majdnem unatkozó arccal és mikor az asszonyt az örök elvették, nyugodtan, mintha semmire történt volna, folytatta a vallomását.

A gyilkos apja, aki dúszgazdag ember, eleinte minden követ megmozgatott, hogy fiát megmentse a szégyenletes haláltól de később abbahagyta az egészet és az újságíróknak kijelentette: sorsára hagyja fiát, nem bánja, akármilyen lesz vele. Erre az elhatározásra az apát az indította, hogy fia az egész idő alatt semmi megbá-

nást nem mutatott és még utólag is örült, hogy sikerült megölni a szerencsétlen fiatal gyereket, mert a gyilkosság ízgalmi kisit felvillanyozták petyhüdt idegeit.

Amikor az esküdtek a verediket kihírdették, halálos esőnd volt a teremben, mindenki lélegzetvisszafojtva leste az esküdtek vezetőjének szavait, csak egy ember volt, aki mozdulatlan arccal hallgatta az egészet, csak egy embert nem érdekelt az egész tárgyalási komédia és ez Harrison Noel volt.

Az ítélet után, mely halálra szölte a halálraítélte fia apja azt mondta: örül, hogy így történt a dolog. Lehet, hogyha megvizsgáltatta volna a fiát híres és sokba kerülő szakorvosokkal, a végén kiderítették volna, jó pénzért, hogy a fia boldog. Ez azonban nem fontos, mert ha valóban nem beszámítható a fiú, akkor sem sokat veszít a társadalom, sőt még ő maga se, ha kisértik az életből.

A villamosszék nagy szégyen ugyan az egész családra, de a gyilkosság is az volt: a szégyen súlyát esküdtenti az a körülmény, hogy fia megbűnhődik a tettéről.

— Az igazság azonban az, hogy büntetésről szó sem lehet, mert a halálos ítéletnél tulajdonképpen nem az ítélet végrehajtása, hanem annak kihirdetése az igazi büntetés. Az a szenvedés, amit kiáll a delikvens, mikor tudja, hogy órái meg vannak számlálva, sokkal nagyobb, mint maga a villamosszék. Harrison Noelnél, azonban, aki teljesen közömbösen fogadta a halálos ítéletet, ilyen körülmények között természetesen szó sem lehet büntetéséről.

A vádlott anyja nem jelent meg a tárgyaláson, mert súlyos beteg.

Damaszkusz, bombázás előtt és után



Képen a régi város, a felsőn pedig Damaszkusz bombázás után látható.

Coolidge elnök apja súlyos beteg

Plymouthból jelentik: — Colonel John C. Coolidge, Calvin Coolidge elnök édesapja, súlyos betegnek fekszik a lakásán. A nyolcvanötéves ember állapotáról naponta sürgőnyi értesítéseket küldenek ki Coolidge elnöknek.

Az elnök apjának szívja van és már hónapok óta gyengélkedett, de csak most fordult komolyra az állapota. Akik a beteg környezetébe tartoznak, azt mondják, hogy az öreg ur állapota nem olyan súlyos és maga John Coolidge a napokban nevére jegyezte meg az egyik újságírónak: "Csak, ha a lapokat olvasom, tudom meg, milyen súlyos beteg vagyok".

több ízben megfenyegette, hogy kolostorba, vagy börtönbe esküdteti. A világháború alatt elküldte hozzá a szárnységét, aki elvette tőle a főhercegné saját ajánlásával ellátott arcképet. A leány folyton faggatta az anyját, hogy mondja meg, ki az apja, de az anya mindig ezt felelte neki: Ez örök titok, megesküdtem, hogy sohasem árulom el.

Néhány héttel ezelőtt azután mégis megtudta a nagyanyjától, aki súlyosan megbetegedett és lázalmában elmondta az unokájának születése történetét.

Erre azután a leány megindította a pört a főherceg ellen, akitől megfelelő tartásdíjat követel.

Minden áron meg akarta akadályozni a főherceg, hogy a 30 év előtti idill tárgyalásra kerüljön. Ez azonban aligha fog sikerülni. Jenő főherceg ugyanis azt üzent az ügyvédjével, hogy ő teljesen vagyonatlan, a pörnek tehát semmi értelme sincsen, de a békés elintézés kedvéért hajlandó egy bizonyos összeget fizetni. Ez az összeg azonban olyan alacsony, hogy a leány nem fogadta el és így a tárgyalás mégis meg fogják tartani.

Harmine év telt el azóta és a főherceg gyermeke csak nemrég tudta meg származásának titkát. Az anya többször meghívta a kastélyába az azal az ürüggyel, hogy le akarja festeni. A szülők végtelenül

FÉLMEZTELENNÉ FOGYÁK A "NÉGER" NŐT VETKÖZTETNI

White Plains, N. Y.-ből jelentik: A Rhinelander-féle válóper iránt, bár nem kevésbé híres szenzáció közepette folyik tovább. Egközlebb sor kerül arra, hogy az asszonyt főleg meztelenre vetkőztessék.

A védőügyvédek ugyanis azt akarják bizonyítani, hogy az előkelő new yorki család fiatal tagja tisztában volt azzal, hogy a felesége "szines", más szóval néger.

Ebből a célból az ügyvédek ragaszkodnak ahoz, hogy az asszonyról vegyék le a bluzt s mutassa meg a meztelen hátát. Hogy a néger menyecske minden fölösleges igazolást megkíméljék, úgy fognak intézkedni, hogy a félmeztelenre vetkőztetésénél csak a bíró és az esküdtek legyenek jelen, a közönség közül senki.

Azt mondják, hogy Mrs. Rhinelander arca majdnem fehér, ellenben a háta kétszínűen igazolja fekete származását.

A fekete leves azonban még hiátal van: fel fogják olvasni a fiatal Rhinelandernek a feleségéhez írott szerelmes leveleit.

Stephenson harcol az életéért

Noblesville, Ind.-ből jelentik: D. C. Stephenson, akinek ügyéről már több ízben részletesen írtunk a Magyar Hírlapban, most újra beszélhet a marórról.

A Ku Klux Klan volt főszárkány, aki valamikor befolyásos politikus volt Indiában. — mint ismeretes — az esküdtszék bűnösnek mondta ki az Oberholtzer lány halála miatt és életfogytiglani fegyházra ítélték.

A volt sárkány nagy elkeseredéssel foglalta a szerinte igazságtalan ítélet és kijelentte, hogy minden követ megmozgat az ítélet megsemmisítése érdekében. Az első lépést már megtette a gaz sárkány, mert felebeztet és másik ügyvédet fogadott.

Halálos baleset az automobilversenyen

New Castle, Ausztráliából jelentik: A vasárnapi automobil versenyen egy kocsit, amelyet az autóvezető, áttört a korlátot és a nézők közé roham. Egy ember meghalt, harminec pedig megsebesült. Az autó vezetőjének nem történt baja.

ÖNGYIKOS LETT, MERT KIDERÜLT, HOGY ZSIDÓ

Budapestről jelentik: A mi nap dében dr. Felméri Ernő volt debreceni polgármesteri titkár, sokszorosan kitüntetett volt főhadnagy, atyjának, Felsenfeld Ignác bélyegzőgyárosnak Andrásy-ut 1. szám alatti lakásán öngyilkosságot követett el. A szobalány szobájában eszméletlenül találta a pamlogon. A gyorsan előhívott mentők megállapították, hogy morfiummal mérgezte meg magát s az első segély nyújtása után a Rókus-kórházba szállították.

Felméri öngyilkosságának nem mindennapi okai vannak. Néhány héttel ezelőtt történt, hogy Felméri polgármesteri titkár a debreceni polgármester távollétében hirtelen összeeszméngott és minden bucsu nélkül eltávozott Debrecenből.

Másnap derült ki, hogy Felméri csufos leleplezés elől menekült a hajdúvárosból. Az egyik városi tanácsossal ugyan is lovgias afférje támadt és ennek során rábizonyították, hogy ő, aki az erdélyi Felméry-család tagjának mondotta magát és dzsentriként viselkedett a zsidó vallású Felsenfeld Ignác budapesti bélyegzőgyáros fia. A debreceni járvédelmi lap nagy gaudiummal leplezte le Felméri-t s megállapították róla azt is, hogy bejelentéslapját hamisan állította ki, amennyiben apja és anyja neve helyett költött neveket írt. Felméri akkor Budapestre jött, atya Andrásy-ut 1. szám alatti lakására, itt elmondotta, hogy négy évvel ezelőtt, amikor mint városi tisztviselő Debrecenbe került, úgy látta, hogy alkalmazkodnia kell a kor szelleméhez és ha karriert akar csinálni, meg kell tagadnia zsidó szüleit.

Aldózer majdnem bevált, dr. Felméri Ernő a dzsentri al-lűrökkel meztárszerű karriert futott, rövid idő lett polgármesteri titkár s a polgármester és az előkelő családok kedvence lett. Leleplezése után egyidejűleg azt hitte, hogy még megmentheti állását. Ezt a reményt élesztette az a körülmény, hogy Debrecen város tanácsa elutasása után egelőre úgy tekintette, mintha szabadságot kapott volna. — Utóbb azonban mégis beadta lemondását. Azonban remélte, hogy miután semmi hivatali mulasztást nem követett el s tehetségét mindenki elismerte, lemondását nem fogják elfogadni.

Amióta visszatért szülőihez, körülbelül négy hete, teljesen elzárkózott a külvilágtól, szülei lakásáról ki sem lépett, valóságban buskomor lett. Az utóbbi napokban kínos nyugtalanság vett rajta érte, kétségbeesett izgalommal várta a híreket Debrecenből. A napokban kapt a értesítést, hogy Debrecen város tanácsa tudomásul vette lemondását.

Az ambiciózus és tehetséges fiatalembert, akinek idegeit a megszűnés már teljesen felőrölte, ez végképp kétségbe ejtette és ezért követte el öngyilkosságát. Állapota rendkívül súlyos.

Egy nap alatt 11 ízben lopták el

Los Angelesből jelentik: Los Angelesben hívós napok voltak mostanában s mindenki igyekezett télikabátot szerezni. Charles E. Dill rendőrnök érdekes ötlete támadt. Elképzelt enyveszűreke halászn. Odatette télikabátját az autójára és félrehúzódt. Reggeltől estig 11 ember lopta el a kabátot Dill mindegyik esetben fölösleges a tolvajt és bevitte a rendőrségre.

Az amerikai mozihős beleunt a házasságba

A nagy Valentinó, akinek minden sóhajtsát figyelemmel kísérik az amerikai lapok, most már véglegesen válik feleségétől. — Nagy az öröm flapperkörökben — A válás kimondása után két hónap múlva újra megnősülhet a sheik

Párisból jelentik: Rudolph Valentino nevétől hangosak az amerikai lapok és nem mulik el nap, hogy a világhírű moziszínész valami nagyot ne nyilatkozza valamelyik angol újságban.

Nem rossz színész éppen a nagy Valentin, de kicsit émelgős és nagyon utálatos, hogy a hiszterikus kis flappernek számára ilyen kínos részletessel teregetik ki Valentinó házasságát.

Már hónapokkal ezelőtt rebesgettek valamit, előztak homályosan a lapok arra, hogy a mozivilágban szenzáció készül, de annak idején a hírek még nem volt komoly alapja. Akkor csak kölesönös unalom címén szétváltak a házastársak és Rudolph felesége Párisba ment gyógyulást keresni az unalom ellen.

A házaspár nagyon barátságosan bucsuzott el egymástól és már a laikusok azt hitték, még összedróttozza valahogy a dolgot a híres sheik, de nem lehetett. Valentinó élvezte a legényéletet és úgy látszik tényleg valami Natacha Rombovával is mert ő adta be Párisban a válóper "durva bázis mód" címén. Mikor felesége megírta a híres moziíró résznek, milyen lépésre határozta el magát, a sheik boldogan választott és válaszában hálásan megköszönte a feleségnek írta tanúsított jószágát. Ő már régen szeretett volna válni, csak nem mert szólni.

Ezek szerint a válást ki fogják mondani december 15-én és a dátumtól számított két hónap múlva a férfi újra megnősülhet, Natachanak azonban 8 hónapig kell várnia a házassággal.

Ezt a hosszú időt is könnyen ki fogják bírni mind a ketten, mert egyelőre az a hely-

zet, hogy Valentinó hallani sem akar a házasságról, amit maga részére elavult és használhatatlan intézménynek tart. Rambova is e véleményen van. Valentinó a válópörrel kapcsolatban nyilatkozott az újságok számára és nyilatkozatában elmondta, mennyire töredék volt a házassága az első perctől kezdve. Ő — mondja — a nagy Vazelinó — ottont akart, kedves feleségét és sok gyereket, felesége azonban irított még a gondolatától is.

— Az asszony — bár ige- gazdag amerikai családból származik — nem tartja elének a saját életében, hogy csak felesége legyen egy híres embernek, hanem maga is hír, díszesség után áhítozik. Ezt Valentinó mellett nem lehet elérni, mert őt mindenütt, mint a nagy Valentinó feleségét ismerték és senki sem akarta tudomásul venni, hogy férje mellett neki is lehessenek művészi ambíciói. Pedig voltak, sőt vannak és ez a tulajdonképpen oka a válásnak.

Rambova moziszínész akar lenni és táncosnő közben. Most, hogy elvált Valentinótól, a válóper után biztosan siker is lesz, mert ez a dolog kapcsolatban olyan publikitást kapott, ami két táncosnői karrierre is elég volna.

Rudolphnak sem ártott az ügy, bár ő elég népszerű volt eddig is, de ezután még nagyobb sikerei lesznek, mert az amerikai, illetve a világ flapperjei sokkal érdekesebbnek tartanak egy olyan hőszerelemet, akinek nincs felesége.

Igy tehát Rudolph hamarosan elvált ember lesz s boldogok nagyon az amerikai mozirajongók. Mit lehet tudni, ki lesz a negyedik felesége a nagy Vazelinónak.

Allandóan nő az elégedetlenség száma Olaszországban Garibaldi unokái forradalommal akarták megdönteni a fekete cár gyilkos diktatúráját. — A fascista sajtó gyűlöletet tájékozva beszél a forradalmárokról

Rómából jelentik: Olaszországban sok szóbeszéd tárgya az az összeesküvés, amely a Mussolini kormány megbuktatását célozza és amelynek élén Zaniboni képviselő állott.

Ha az összeesküvés sikerült volna, az feltétlenül véres forradalommal járt volna, mert nyilvánvaló, hogy a fascista kormány nem adják ki a nehezen megszerzett hatalmat egykönnyen a kezükből.

Az összeesküvés vezetői: a legendás Garibaldi két unokája, Ricciotti és Peppino voltak, akiknek az lett volna a feladatuk, hogy a Franciaországba száműzött néhány ezer olaszt, akik seregét formálódott Olaszország felszabadítása érdekében az országba vigyék. Magában Olaszországban annak a szervezetnek, amely Olaszország felszabadítását akarja titokban készségeit tagja van s a Franciaországból bevonulókkal együtt, ez a kétszáz ezer főnyi tömeg, mely kitünően fel van szerelve, vég-

Jenő herceg szerelme a bíróság előtt

A főherceg harmincéves, törvénytelen lánya megtudta származásának titkát — Kártérítést kér természetes apjától, de a nagyr nem fizet, mert "vagyonatlan" — Kinos botrány várható a tárgyaláson. — A lány nem egyezkedik

Mährisch-Ostrau-ból jelentik: Röviden hírt adtak a lapok arról az apasági keresetről, a melyet egy itteni leány intézett a Baselen lakó Jenő főherceg ellen, akinek ő természetes leánya. Ennek az érdekes pörnek előzményeiről, a melyek 30 évvel ezelőtt zajlottak a Teschenben, a következőket sikerült megtudni:

Jenő főherceget, aki hosszabb ideig állomásozott Budapesten, 30 évvel ezelőtt helyezték át Teschenbe és ennek az áthelyezésnek is szerelmi ügy volt a rugója.

Az a szép fiatal leány, akire a főherceg szemvetett. 1894 december 31-én tért haza egy troppanai kolostorból Teschenben lakó szüleihez és Jenő főherceg, aki a vasuti állomásán pillantotta meg, még azonnal meghívta a kastélyába azal az ürüggyel, hogy le akarja festeni. A szülők végtelenül

megtisztelve érezték magukat azáltal, hogy éppen az ő leányukat máltatta a főherceg erre a kitüntetésre és így történt, hogy a leány mindennapos lett a rezidenciában. A városban természetesen tudták, hogy mit jelent ez a gyakori látogatás és a pletyka igaznak bizonyult. A szép model csakhamar anyai örömeik elé nézett és amikor fölfedezte a főhercegnek az édes titkát, ez megajándékozta és kijelentette, hogy lemond a további látogatásairól. Amikor a gyermek megszületett, a főherceg mindenáron el akarta vetetni az anyjától és egy intézetben akarta elhelyeztetni, de az anya könyörgésére nála hagyta.

Harmine év telt el azóta és a főherceg gyermeke csak nemrég tudta meg származásának titkát. Az anya többször meghívta a kastélyába azal az ürüggyel, hogy le akarja festeni. A szülők végtelenül

megtisztelve érezték magukat azáltal, hogy éppen az ő leányukat máltatta a főherceg erre a kitüntetésre és így történt, hogy a leány mindennapos lett a rezidenciában. A városban természetesen tudták, hogy mit jelent ez a gyakori látogatás és a pletyka igaznak bizonyult. A szép model csakhamar anyai örömeik elé nézett és amikor fölfedezte a főhercegnek az édes titkát, ez megajándékozta és kijelentette, hogy lemond a további látogatásairól. Amikor a gyermek megszületett, a főherceg mindenáron el akarta vetetni az anyjától és egy intézetben akarta elhelyeztetni, de az anya könyörgésére nála hagyta.

Harmine év telt el azóta és a főherceg gyermeke csak nemrég tudta meg származásának titkát. Az anya többször meghívta a kastélyába azal az ürüggyel, hogy le akarja festeni. A szülők végtelenül

Olvasóinkhoz!

Felhívjuk olvasóink figyelmét arra az izgalmas és nagyszerű regényre, melyet jövő számunkban, könyvalakban, kezdünk közölni. A pompás regényt a világhírű DUMAS SÁNDOR írta, a címe:

Cézár szerelme



MAGYAR HIRLAP

Cedar 3510 A SEMI-WEEKLY Cadillac 7667 ISSUED EVERY TUESDAY AND FRIDAY... Address — Cím: 501 LARNED ST., cor. 1st St., Detroit, Mich.

Primadonnák alkonya

ROSSZ napok járnak a budapesti primadonnákra. Az agyontömjenezett színházi lapok első és hátsó oldalán reprodokáltak és reprodukáltak művész jelzőkkel felmázasztalt primadonnák, a színház rovatból, mind gyakrabban tesznek kirándulást, a rendőri riportok, rivaldafény-től mentes, sivar kulisszái közt.

Csak néhány héttel ezelőtt tartózkodtak a Pécsey Erzsébet, a pártai herceg egykori irigyeit szerelmének a barátját, akiről kiderült, hogy — nemzetközi színházban, néhány nappal később két kevésbé ünnepeket pesti primadonnát idéztek a rendőrségre, mert közös barátjuk, egy gazdagnak hitt bankár, megszökött hitelezőtől most pedig Molnár Vera szubrett-primadonna öltözékben tartózkodott a völgyényét, egy huszonkét éves pesti tőzsdést, aki mértékellenül szórta és dobálta a mások millióit.

A "művésznők" kicsit gyakran mutatkoznak mostanában a rendőri riportokban. Egy-egy ilyen vendégszereplés olyan oldalukról mutatja be őket a publikumnak, amit a hazug csillogás színpad gondosan elrejt, a színházi lapok pedig gondosabban elhallgatnak.

Az ilyen kényesített vendégszereplés aztán leleplezi, hogy a hercegek egykori szerelme, most színházokkal tart fenn szoros barátságot és hogy az ünnepeket szubrett, akiknek két autót tartott az öltözőben letartóztatott bankár barátja, egy két évvel ezelőtt még kényesrelány volt egy éteremben.

A főhercegek kora letűnt és a primadonnák is demokrátiázódtak. A pártai ibolya után a nemzetközi színházhoz jött és a nagy "művésznők" legfeljebb az lehet a mentéke, hogy nem tudta, honnan származik a pénz, amit a lábai elé szórta. A kis kényesrelányok meg, akik nemrég még centes borralalokért mosolygott kacérán a vendégek-re, olyan mindegy lehet, hogy bankár barátja honnan veszi a milliókat, amiket rákölt, a fő és egyedül fontos dolog az, hogy "nagy nő" lett, ünnepeket színező, két autójával, bundái és ékszerei és a színházi lapok cimláján jelenik meg a fényképe, a szegénységben és ismeretlenségben maradt többi kényesrelány öszinte fájdalma.

Ezekben a tipikus pesti esetekben benne van a kor egész pszichológiája. Az ismeretlen, sürke kis bankhivatal-

nokok, aki a tőzsdéi konjunktura idején hirtelen meggazdagodtak és ezzel egyeztetve helyet kaptak az ugynevezett legjobb társaságban, uralkodtak a nagyvárosok fölött és a konjunktura elmúltával nem tudtak leszokni a primadonna-báráskodásról és az autóról és az éjszakai cécekről, hát lopnak, csalnak, vagy sikkszasztanak, hogy tovább élhessenek a maguk here-életét.

És az ünnepeket színező, akik még kevésbé tudnak lemondani a pompás ruhákról, drága ékszerekről, lidői utazásokról, behunyják az egyik szeg szemüket, mert nem akarják észrevenni, hogy lopott pénzzel fizetik a csókjaikat.

Talán csak az a szomorú az egész ügyben, hogy az ezek az újságok és a közönség által fenéki kielégített botrányok kicsit protituálják a művészetet is, mert furcsa általánosításra adhatnak alkalmat azok-nál, akik nem tudnak különbséget tenni a színházi lapok megfizetését arcképei által "művésznővé" avatták kis nyereséslányok és az igaz művészek között.

Milyen ártatlanul kell szégyenkezniük szegény Varsányi Irénnek, Darvas Liliknek, hogy ők is színező, meg a kényesrelány-szubrett is az. És mennyire szomorú tünete az otthoni viszonyoknak, a kritika lezúléseinek az, hogy egyforma jelzők jutnak művész embereknek és csásos kis pesti műpádonoknak, akiknek a színpad csak kirakat arra, hogy jobb legyen a vásár, a melyben áruba bocsájtják önmagukat.

Régi panasza: a becsületlen szándékuaknak, a komoly értékeknek kell mindig szenvedni a becsületlenek az alkotók közé tolató adhétségeikért.

A kényesrelány — szubrett-teknek és társainak bizonyára nem is nagyon kellemetlenek az ilyen elkalandozások a rend őri rovatba, legfeljebb csak addig, míg nem akad egy új barát, aki betölti a börtönbe került réginek a helyét, aki tovább fizeti a számlákat. Új barát pedig mindig akad, hiszen az ilyen kis botrány még jó reklám is a "nagystilű művésznők", aki különben se válogatók, ha barátokról van szó.

No és ami a legfontosabb az ilyen pikáns kis botrány alkalmas arra, hogy a lapok hasábkokat irjanak a művésznőről és hogy a színházi lapok újra leközöljék a fényképét, hogy a jövődoheli barát pontos képet alkothasson magának az általános helyzetéről...

Dekadencia? IRTA: SURÁNYI MIKLÓS

Sokat beszélnek ma az irodalom dekadenciájáról. Valljuk be őszintén, az európai kultúryelveknek az utóbbi tíz-tizenöt év alatt alig jelent meg valami, ami mozgásba hozta volna az irodalom iránt érzékeny lelkeket. Vannak divatos írók és vannak divatos könyvek, vannak német, francia és angol könyvsikerek, de hiába keresünk a modern Balzacot, vagy Dosztojevskyt, vagy a modern Dickent és a modern Tolstojt, pedig a társadalom anya-

PUTNAM SZINTARTÓ FESTÉK Befesti a régi dolgokat a legújabb divat szerint... Kérjük megvizsgálni, hogy a legújabb divat szerint legyek befestve. Mossa ki finom fehérműtűjét hideg vízben, melyhez egy kevés Putnam festéket kell adni.

KURUTZ ÉGYVED ÉS JOGATANACOS IRÓDAI: Doven Town-i Iroda: 431 Griswold St., Room No. 37... A detroit-i iroda címe: 9126 LYON AVENUE

DR. STAINBERGER JENŐ a budapesti Szt. Rókus kórház volt orvos... 7916 W. JEFFERSON AVE a László szívatörleszt felett rendel.

Ne Várjon! Használjon Colgate-t



Viselje jól gondját fogainak és azok jól gondját viselik Önnek. Hanyagolja el azokat, akkor mindenféle bajok keletkezhetnek. Colgate's biztosan megszűnteti a fog romlásának okait és ezáltal segíti Önt fogait tisztán, egészségesen és szépen megtartani. Amellett a Colgate's kellemes íze használatát minden étkezés után és lefekvés előtt kedvelté teszi.

25c. Nagy Tubus 3 drb. 70c. COLGATE'S RIBBON DENTAL CREAM



Az Ön üzlete és a konkurensok

Az üzleti életben a siker a különbenek jut. Ahhoz, hogy nyerjen, Önnek szüksége van minden eszközre. Semmiféle eszköz nem jobb mint a jó világítás — egészen jó világítás a kirakatban és az üzlet belsejében mindenütt.

Csak Keves üzletember látja be ennek a hallatlan fontosságát és ezek a kevesek azok, akik boldogulnak.

Kifizetődik Önnek, ha megvizsgálja világítását a mi gyakorlati szakembereinkkel. Ez díjtalan és nem kötelező semmire.

A Detroit Edison Co. HÍVJA FEL: MAIN 4300 (KÉRJE AZ ELADÁSI OSZTÁLYT)

PUTNAM SZINTARTÓ FESTÉK

Befesti a régi dolgokat a legújabb divat szerint... Kérjük megvizsgálni, hogy a legújabb divat szerint legyek befestve. Mossa ki finom fehérműtűjét hideg vízben, melyhez egy kevés Putnam festéket kell adni.

Valami baj van tehát az irodalom és a kortársak egymás hoz való viszonya körül. Homéros talán csak egy származás utáni énekeskoldus volt Sokrates egy bohókás és iszákos vásári okoskodó, aki kortársaira koránt sem tette azt a benyomást, mint ránk. A Don Quijotte-t a kortársak semmibe sem vették, amint hogy maga Cervantes sem tartotta soknak és Balzac az ő töredék könyvével, irtoztos munkabüszsával és egekig erő talentumával tizedrészt annyi pénzt sem keresett meg, mint kortársai, akik hitvány kis színházi frivolitásokkal mulattatták a Párisi járó idegeneket.

Ime a két véglét. Shakespearét nem ismerte fel a saját kora, viszont a francia irodalmi fórumok olyan költői jelentelenségeket istenítették, a kiknek mamár a nevüket sem érdemes megjegyezni.

Ime a két véglét. Shakespearét nem ismerte fel a saját kora, viszont a francia irodalmi fórumok olyan költői jelentelenségeket istenítették, a kiknek mamár a nevüket sem érdemes megjegyezni.

Ime a két véglét. Shakespearét nem ismerte fel a saját kora, viszont a francia irodalmi fórumok olyan költői jelentelenségeket istenítették, a kiknek mamár a nevüket sem érdemes megjegyezni.

Ime a két véglét. Shakespearét nem ismerte fel a saját kora, viszont a francia irodalmi fórumok olyan költői jelentelenségeket istenítették, a kiknek mamár a nevüket sem érdemes megjegyezni.

Ime a két véglét. Shakespearét nem ismerte fel a saját kora, viszont a francia irodalmi fórumok olyan költői jelentelenségeket istenítették, a kiknek mamár a nevüket sem érdemes megjegyezni.

Ime a két véglét. Shakespearét nem ismerte fel a saját kora, viszont a francia irodalmi fórumok olyan költői jelentelenségeket istenítették, a kiknek mamár a nevüket sem érdemes megjegyezni.

Ime a két véglét. Shakespearét nem ismerte fel a saját kora, viszont a francia irodalmi fórumok olyan költői jelentelenségeket istenítették, a kiknek mamár a nevüket sem érdemes megjegyezni.

Ime a két véglét. Shakespearét nem ismerte fel a saját kora, viszont a francia irodalmi fórumok olyan költői jelentelenségeket istenítették, a kiknek mamár a nevüket sem érdemes megjegyezni.

Ime a két véglét. Shakespearét nem ismerte fel a saját kora, viszont a francia irodalmi fórumok olyan költői jelentelenségeket istenítették, a kiknek mamár a nevüket sem érdemes megjegyezni.

Ime a két véglét. Shakespearét nem ismerte fel a saját kora, viszont a francia irodalmi fórumok olyan költői jelentelenségeket istenítették, a kiknek mamár a nevüket sem érdemes megjegyezni.

Dr. M. E. KOHN 6100 West Jefferson Ave RENDELŐ ÓRÁK: d. u. 1-3-ig, este 7-9-ig

FODOR DEZSŐ Órási képzőművész ÓRÁS ÉS ÉKSZERÉSZ 6124 W. JEFFERSON AVE

Dr. Gáldonyi a budapesti Tudomány Egyetem v. orvosa SZÉLESZEMTER, NGÓGYÁRSZ Rendelő: 7862 WEST JEFFERSON AVE

ÉRTERESÍTÉS A HUNGARIAN AMERICAN CLUB NAGYTEMEK ÉS SZÍNPADA bankettek, színelőadások és mulatságok részére bárba vehető Előjegyzések Szatmáry háznál fogadotnak el.

KISS EMIL BANKHÁZA A Magyar Királyi Postatakarékpénztár képviselője

Dr. Herbert Havas Leo MAGYAR FORGÓVÁS Peninsular Bank épület Hívatások órák: D. e. 9-11-ig délután 2-3-ig, este 8-9-ig

URÁK ÉS ÉKSZERE LEGOLCSÓSBAN BEVÁSÁRLÁS FORRASA WEINBERGER VIKTOR ÓRÁSI ÉS ÉKSZERÉSZ 708 So. WEST END AVE.

KOCHISH BROS. 8171 SOUTH STREET Elvállalnak Garage-építést: fából, téglából vagy blockból — ugyazintén pince-kirakást, jutányos áron. Kérjük a magyarság szíves pártfogását

KOCHISH BROS. 8171 SOUTH STREET

Miért huz a borotva? Rossz a kés. Csak egy abszolút éles kés adhat abszolút jó borotválást. A Valet Auto Strop Razor az egyetlen borotva, mely egészen éles kést adhat minden borotválkozásához.

Dr. John R. Pear FOGORVOS 7702 WEST JEFFERSON AVENUE. MAGYARUL BESZÉLUNK RENDELŐ ÓRÁK: Délelőtt 9 órától este 8 óráig

A LEGJOBBAN BERENDEZETT V A S- ÉS FESTÉKKERESKEDÉS A WEST SIDEON A GEGUS TESTVÉREK ÜZLETE 8013 WEST JEFFERSON AVENUE

HA BARMIBE SEKSZÉGE VAN, A LEGGYORABBAN ES A LEGTUTANTOSABB ÁRBAK SZERZÉSEI BE. PHONE: CEDAR 1184.

FOX JULIA ZONGORATANÁRSÓ Elvállal TANITVANYOKAT 443 EAST KIRBY STREET

Stone Henrik ÉGYVED ÉS JOGATANACOS Városi Irodája: 315 LIGHTNER BUILDING 242 LAFAYETTE BOULEVARD

MAGYAR TEMETKEZÉSI VÁLLALAT ÉS KÖPÖRSŐ RAKTÁR Temetéseket elvállal a legkisebb költséggel a leggyorsabb áron

Biczó és Társa 8027 West Jefferson Avenue, Detroit, Michigan Telefon Cedar 476.

DELRAY Insurance Agency 15 éves biztosító társaság képviselője, melyek biztosít megvédik ügyfeleiket

KULACS GÁSPÁR Delray legjobb VILLANYSZERELŐJE 8649 DEARBORN AVENUE

MAGYAR KÖZJEGYZŐI HIVATAL HAJÓJEGYEK PENZKÜLDÉS HIRSCHFELD BROTHERS 7724 W. JEFFERSON AVE., DELRAY, Detroit, Mich.

Ha a házat akarja festeni, vagy a szobáját tapétáztatni, mi elvállaljuk a lehető legolcsóbb áron IDEAL WALL PAPER & PAINT COMPANY 8532 WEST JEFFERSON AVE.

Automobil kölcsönk! — ON HATSZA A KOCSIJÁT Gyors és pontos kiszolgálás, semmi kellemetlenség

Dr. John R. Pear FOGORVOS 7702 WEST JEFFERSON AVENUE. MAGYARUL BESZÉLUNK RENDELŐ ÓRÁK: Délelőtt 9 órától este 8 óráig

A LEGJOBBAN BERENDEZETT V A S- ÉS FESTÉKKERESKEDÉS A WEST SIDEON A GEGUS TESTVÉREK ÜZLETE 8013 WEST JEFFERSON AVENUE

HA BARMIBE SEKSZÉGE VAN, A LEGGYORABBAN ES A LEGTUTANTOSABB ÁRBAK SZERZÉSEI BE. PHONE: CEDAR 1184.

HA BARMIBE SEKSZÉGE VAN, A LEGGYORABBAN ES A LEGTUTANTOSABB ÁRBAK SZERZÉSEI BE. PHONE: CEDAR 1184.

AMIRŐL AZ UJSÁGOK IRNAK



William M. Bowman, 91 estendős californiai farmernek nem lesz szükség sírására, ha meghal, mert husz évig dolgozott egy automatikus koporsón



Mrs. Henry Mockovitz new yorki fiatal nő, Al Smith kormányzó 'jobbkeze' és a Democratic State Publicity Bureau vezetője. Politikai körökben nagy jövőt jósolnak neki



Rudolph Valentino, a híres moziszínész második felesége, Natacha Rambova, aki Párisban beadta a válópert világhírű ura ellen, mert karriert akar csinálni



Sig Smith és Lillian Hart new yorki akrobáták, husz emeletnyi magasságban játszanak a halállal



Vida Watson, kansasi lány, aki minden állam kormányzóját fel fogja keresni, mint 'gabonakirálynő', hogy az államának híres termékét így hirdesse



Egy híres 'Jean Patou' sportruha, sárga alapon, leopárdborrel díszítve. A szövet sárga, piros és zöld selyemből készült. Ezt a ruhát Hops Hampton moziszínész hozta Párisból.



Charles Ponzi, aki nemrég szabadult ki a börtönből s aki egész Amerikában híressé tette magát csodálatos pénzügyi zsenijével; most Floridában telkeket árul és valószínűleg ez is sikerülni fog neki.



A gyöngyözött ruhák divatja újra feltámadt Párisban és a gyakorlat azt mutatja, hogy az meghódítja a világot



Mrs. Zachary Landstowne, aki férjét vesztette el a Shenandoah katasztrófájában. Vallomást tett a megvádolt Mitchell ezredes mellett, aminek alapján valószínűleg fel fogják menteni



George Campbell Carson, san franciscói feltaláló, aki husz esztendői szegénység után bírósági ítélet folytán, hozzájutott huszmillió dollárhoz. A fel találó laboratóriumában látható, ahová visszavonult a házasságkérő levelek zaklatása elől.



Lillian Gish, aki egyike Amerika legtehetségesebb mozi színésznőinek, most egy új képen dolgozik, melyet a 'Bohéme' című operából irtak át filmre. A gyönyörű, fiatal színésznő az új képen 'Mimi' szerepét fogja játszani.



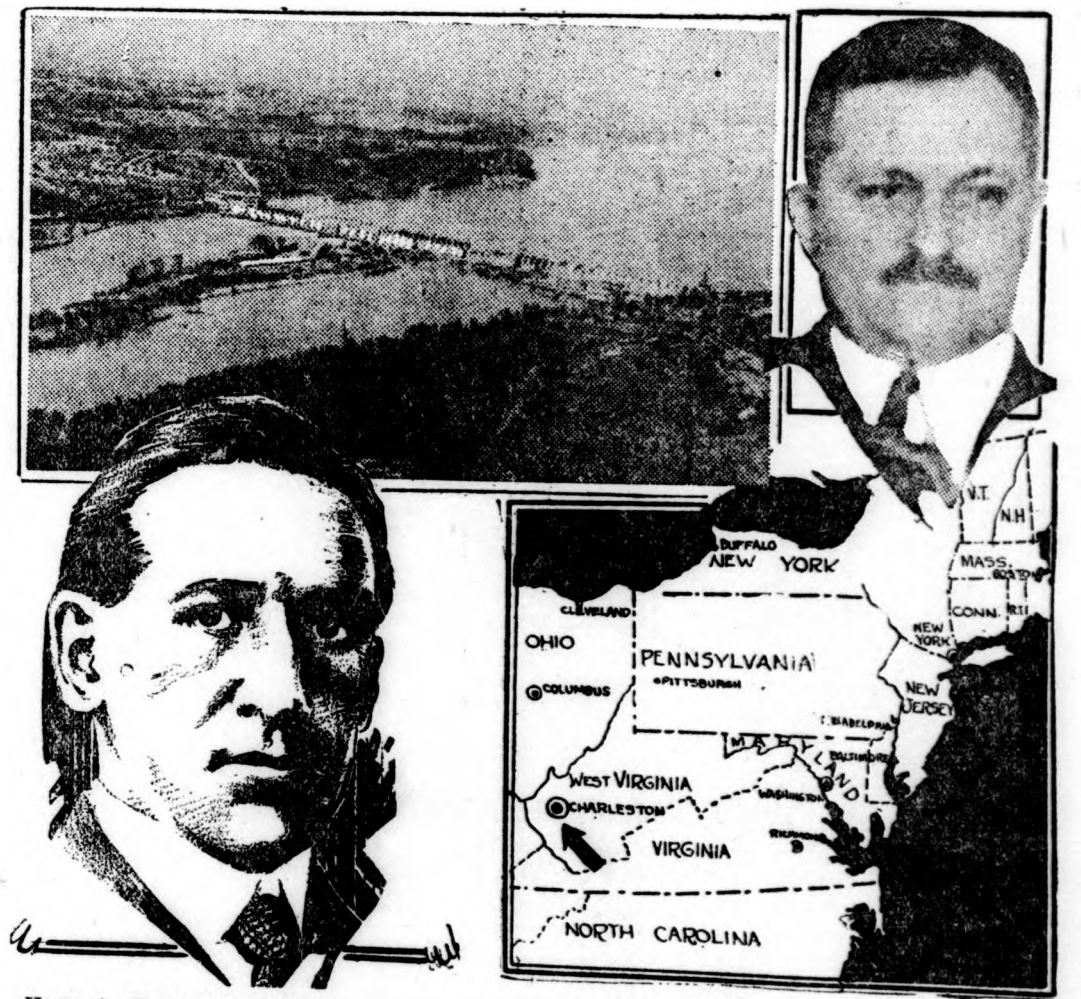
Magas nyaka van a legújabb táncruhának. Ez a csodálatos ruha egészen komoly dolog, akármennyire hihetetlenül is hangzik azok után, hogy a régebbi estélyi ruháknál annyi volt a kivágás, hogy nem lehetett meglátni, hol a ruha.



A híres római császárok óta nem volt ember Olaszországban, akinek olyan hatalmas nagysága mint Mussolini diktátornak aki már harmadik éve lóg a olaszok nyakán és bár mindenki utálja, nem lehet meg szabadulni tőle, akárcsak szétretett hazánkban Horthytól.



Arthur Young californiai vadász nyíllal lő le mindent, a haltól kezdve az oroszánig



Harry A. Curtis és F. G. Cottrell, akik felfedezték, hogy a híres Muske-Schoalsban nitrogént lehet előállítani.



ÖNGYILKOS MAGYAR ASSZONY

Nagy Andrásné, született Labács Mari, miskolci származásu, 42 éves magyar asszony, 8312 Thaddeus Streeten levő lakásán öngyilkosságot követett el.

A szerencsétlen asszony 8 gyermek anyja volt és férje szerint, aki a Ford gyárban dolgozik, semmi oka nem volt az öngyilkosságra.

November 11-én határozta el magát a végzetes lépésre Nagy Andrásné, márlógot ivott és mikor észrevették állapotát, beszállították a Delray kórházba, ahol borzalmas kínok között, csütörtökön, november 19-én megváltotta szenvedéseitől a halál.

Az öngyilkos magyar asszonyt csak két nővére él Detroitban, a rokonsága pedig Miskolcon van.

Temetés pénteken, november 20-án lesz a gyászházból.

DARROW NAGY BESZÉDE

Clarence Darrow, a világhírű amerikai ügyvéd sokszor emberből álló közönség előtt tartott beszédet a Detroit Federation of Labor Forum rendezése alatt.

A nagyszerű ügyvéd beszédében rámutatott arra, hogy a gonosztervek, a bünszók nem javították, nem büntették, hanem gyógykezelést igényelnek.

"Nem tudom van-e valaki itt a társaságban — mondta Darrow — akit kergettek valaha egy mérges asszony revolverrel, mert feleségül vette, vagy nem vette, avagy akármiért. Amikor egy asszony, vagy férj (a gyilkosok nagy számban) akar, fegyverrel a kezében, annak a diüh embernek nem lehet azt mondani, hogy dobja el a fegyvert, mert felakasszik. Ő azért nem fogja eldobni, mert akkor nem az akasztásra, hanem a gyilkosságra gondol!"

"Téves azt hinni, hogy a betörők gyermekei is betörők lesznek. Ez éppen olyan naiv állítás, minthogy a papok gyermekeiből papok lesznek. Az igazság az, hogy a papok gyermekeiből inkább lesznek és lehetnek betörők."

"Sokan azt mondják, hogy én szeretem a gonoszterveket. Ez igaz, szeretem őket és nem hiszek abban, hogy ezeket az embereket meg kell büntetni. A gonosztervek kilencven százaléka háborúságra áll a társadalommal nagy gyermekkorától kezdve. Ha az ilyen elvadított gyerek felnőtté válik, ezt a gyereket megbüntetni nem szabad."

A beszéd után sokan kérdéseket intéztek a nagyszerű ügyvédhez, aki mindenre ötlestesen, nagyon okosan válaszolt. Az est végzetével színni nem akaró tapsokkal ünnepezték Darrowt, aki pedig a közönségnek is nagy gorombaságokat és még nagyobb igazságokat vágott a fejébe.

ROSSZUL VÉGZŐDÖTT MÚLTÁSÁG

Névtelen feljelentés érkezett a rendőrségre, mely arról szólt, hogy a Lincoln Recreation Hallban, másfél milenyire a John R. Roadtól minden héten átlag háromszor hallatlan orgiák folynak.

A névtelenség homályába burkolódzó feljelentés szerint az ilyen "smoker"-eken öt-hatszáz férfi szokott résztvenni, akik magas beléptidíjak mellett figyelik a meztelen nők táncát.

Mult este a rendőrség bevonott a terebe, ahol kiderült, hogy a névtelen feljelentés igazat mondott. Rengeteg lefoglalást történt és volt az esetnek egy megrázó epizódja is.

Amikor a rendőrök megjelentek a tereben, a meztelen lányok pánikszzerűen menekülni próbáltak és sokan az ablakokon ugráltak ki — meztelenül, nem törődve a meglehetősen hideg idővel.

Néhány nő valahogy elmenekült, de három meztelen táncosnőt és kilenc férfit, akik vezetők voltak az orgiáknak, lefoglalták.

Az egyik meztelen táncosnő, Vivian Martin, aki mindössze huszestendős, mikor látta, hogy nem tud elmenekülni, öngyilkosságot kísérelt meg. Revolvert rántott és a homlokának szegezte, éppen el akarta sütni, mikor az egyik detektív észrevette és kiütötte a fegyvert a lány kezéből.

SZERENCSETLEN BETÖRŐ

Thomas Gory, 38 estendős, detroiti betörő, szomorúan vallotta be a rendőrségen, hogy már kora ifjúságától kezdve hallatlan balszerencse kísérte. Már zsenge ifjúságában a betörői pályára lépett, de majdnem mindig elfogták, ha valami rendes zsákmányhoz jutott és ha nem jöttek rá valami rablásra, akkor egészen biztos, nem is ért a zsákmány három centet.

Ezeket az intim önvallomásokat abból az alkalomból mondhatta el a szerencsétlen betörő, hogy szerencsét próbált Harold H. Smiley ismert detroiti ügyvéd házában.

Rudensen felnyitotta a bezárt ajtót és belülről bezárta újra, hogy zavartalanul folytathassa munkáját. Kiválasztott vagy kétezres dollár értékű szőrmét, ékszer és egyéb értékes holmit, szépen becsomagolta és indulni akart.

Közben azonban az történt, hogy a házmaster észrevette a bezárt ajtót és telefonált a rendőrségre. A szerencsétlen betörő a gondosan becsomagolt holmival óvatosságból az ablakon lépett ki és egyenesen belelépett az egyik rendőr karjaiba, aki természetesen bekísérte a rendőrségre.

4 MAGYAR TESTVÉR LETARTÓZTATÁSA

A 13801 West Fort Streeten razziait tartott a rendőrség és négy magyar testvért, akik közül a legfiatalabb: Juhász Imre 11 estendős, letartóztatták, mert állítólag pálinkát árultak a helységen.

A rendőrség lefoglalt nagymennyiségű állítólagos pálinkát és sört, a huszestendős Juhász Jánost bevitték a rendőrségre, a többieket pedig átadták a fiatalkorúak bíróságának.

ÖNGYILKOSSÁGI KÍSÉRELT

Nellie Crafton 16 éves, kis detroiti lány jóbarátságban volt egy fiatalemberrel már egy esztendője. Az apa is helyeselte a dolgot, a fiu kedves és szimpatikus volt, bár még kissé fiatalnak találta a lányát arra, hogy felnőtt férfiak komolyan foglalkozzanak vele. De nem akart beleszólni a dolgok menetébe.

A fiatalok nagyon szerették egymást és talán ez okozta, hogy a veszekedések napirenden voltak közöttük és ilyenkor a lánnyal nem lehetett beszélni. Most szombaton volt aztán a legsúlyosabb vita, mióta ismerték egymást.

A lánnyal randevuját volt a fiuval, de a fiu a kintzött időben nem jelent meg. Ez nagyon bosszantotta a kislányt és elment hazulról s azt az üzenetet hagyta hátra, hogy táncolni megy egy barátjával.

Alighogy kite a lábát a házból a türelmetlen kislány, belépett mosolygó arcral az udvarló, aki már nem mosolygott, mikor látta az üzenetet, hanem hazament és visszaküldte a lány fényképét azzal a kivánsággal, hogy a sajátját szeretné helyettesíteni a levél mellé.

A lány mikor megkapta a levelet, bánatában visszakiült ugyan a fiu képét, de mérget ivott. Szerencsére még ideje korán észrevette az apja, aki bevitté a Receivink kórházba és az orvosok kikijelentése szerint nagyobb veszély nem fenyeget. A szomorú eset után a fiatalok kibékültek és nemsohára meg fogják tartani az eljegyzést is.

TURPENTINE MEGSZÜNTETI A GROUPOT

A Turpentine kinyitja a bőr pórusait és befeszíti magát a beteg mell- és torokba. Majdnem azonnal megszünteti az okot, amiért sir a fájó mell- és torok. A nyers Turpentine éget és rossz szaga van. De a Turpo — a Turpentine kinyitja — tökéletes, nem éget és jó szaga van. És azonkívül is a megfizethető Turpentine: a TURPO, finomított Turpentine, mint az eredeti, jobb gyógyzer, mint az eredeti.

A Turpo nemcsak azonnal megszünteti a betegséget, ha a beteg gyermek torokká kenjük, hanem távolítja a Croupot is. Tartson mindig kézen Turpót 35 cent és 70 centes üvegek kaphatók minden patikában. The Gleason Company, Findlay, Ohio.

A GYILKOS KÖLCSÖNKÉRŐ

Colletano Rodriguez, harminc éves, detroiti kereskedő a 1566 East Jefferson Avenuen levő vendéglőben vacsorázott, mikor odalépett az asztalához egyik barátja, akinek kiletét eddig nem sikerült megállapítani és pénzt kért kölcsön a kereskedőtől.

A fiatalember a kérést megtagadta, mint a vendéglősné vallomásából kiderült — mire a kölcsönkérő revolvert rántott és a kereskedőt egyetlen lövéssel agyonlőtte.

A gyilkos ezután a rémületől dermedten és mozdulatlanul álló tulajdonosnő szeméi előtt elmenekült.

A rendőrség nagy apparátussal indította meg a nyomozást a gyilkos kézrekerítésére, de eddig még a nyomozásnak nem mutatkozott eredménye.

ÚJ KOR KEZDETÉN ÉLÜNK

Jelentőseges reánk nézve az a hitelt érdemlő állítás, hogy az emberiség történetének egy nagy fordulópontjához érkezünk. Az elmúlt évezredek sokféle változásoknak voltak szemtanúi a társadalmi élet terén. Királyok és országok változtak meg. Népek igazták le egymást. A létfenntartási harc mind napjainkig óriási áldozatokat követelt. Ma, a civilizált kor sem teremtett jobb helyzetet lényegében a közérdekért. Miért oly képtelenek a mai böles államférfiak a népjólét megmentésére illetőleg?

Remélhető-e egy avokeros átváltozás a társadalomban, amely a nének örömet, boldogságot eszközöl ki?

Hallgassa meg a fentiek alapján tartandó előadásunkat a jövő vasárnap délután fél 4 órakor a Solvay Hallban. Szónok:

BALLA JÁNOS

Hozza magával barátait. Szívesen lát mindenkit a

BIBLIATANULÓK EGYESÜLETE

HALÁLOS TÉVEDÉS

Joseph Baier, négyestendős detroiti gyerek, szüleinek 1406 Arlington avenuei lakásán, tévedésből mérgeg-pasztilákat evett.

Agyereket azonnal bebeszélítették a Delray Industrial kórházba, ahol rövid szenvedés után meghalt. Holttestét a morgueba szállították.

AGYONLÓTT BANDITA

Izgalmas moziismerő autombilós hajszá után tetté ártatlanlanná a rendőrök három banditát, akik közül az egyiket kénytelenek voltak agyonlőni.

A dolog előzménye az, hogy a 2012 West Fort Streeten levő Porter-féle szalont, három bandita látogatásával tisztelték meg, a vendégekől és a tulajdonostól összesen elraboltak 96 dollárt és a kint várakozó autójukon elmenekültek.

Egy motorbiciklis ember szemtanuja volt a rablásnak, aki kocsiján a banditák után eredt, de az egész utvonalon nem tudott rendőre akadni, egyedül és fegyvertelenül pedig nem merde felvenni a harcot a rablókkal.

A banditák úgy látszik nem voltak megelégedve a szalontan szerzett zsákmánnyal és ezért a tizenhetedik uca és Michigan Avenuen levő gazolin állomást rabolták ki, ahol 40 dollárnyi zsákmánnyal mentek tovább.

Hale és Zimmerman rendőrök nem sokkal később az Eight Street és West Fort sarkán meglátták a rablók kocsiját. Teljes sebességgel üldözésükre indultak, de a banditák kocsija gyorsabbnak bizonyult és hosszas üldözés után, melynek folyamán a rendőrségi autó 50 milenyi sebességgel haladt a Woodwardon, nem tudták utólni a rablókat.

Műsoros délután. Az Ifjúsági Egyesület a jövő vasárnap délután 3 órai kezdettel műsoros délutánt rendez a templom alatti helyiségben. Előadásra kerül több egyfelvonásos szindarab, mint a "Függöny mögött", "A mese herceg", "Jean, Jean" című bohókás, tréfás jelenetek, melyekben a legkiválóbb műkedvelőink játszanak. Az egyfelvonásos szindarabok között jól válogatott magánzámok lesznek. Aki egy kellemes jözü délután akar magának szerezni, az nézze meg ezt az előadást. Az előadásra jogosító jegyek az utánna következő esti táncmulatságra is érvényesek.

Műsoros délután. Az Ifjúsági Egyesület a jövő vasárnap délután 3 órai kezdettel műsoros délutánt rendez a templom alatti helyiségben. Előadásra kerül több egyfelvonásos szindarab, mint a "Függöny mögött", "A mese herceg", "Jean, Jean" című bohókás, tréfás jelenetek, melyekben a legkiválóbb műkedvelőink játszanak. Az egyfelvonásos szindarabok között jól válogatott magánzámok lesznek. Aki egy kellemes jözü délután akar magának szerezni, az nézze meg ezt az előadást. Az előadásra jogosító jegyek az utánna következő esti táncmulatságra is érvényesek.

Műsoros délután. Az Ifjúsági Egyesület a jövő vasárnap délután 3 órai kezdettel műsoros délutánt rendez a templom alatti helyiségben. Előadásra kerül több egyfelvonásos szindarab, mint a "Függöny mögött", "A mese herceg", "Jean, Jean" című bohókás, tréfás jelenetek, melyekben a legkiválóbb műkedvelőink játszanak. Az egyfelvonásos szindarabok között jól válogatott magánzámok lesznek. Aki egy kellemes jözü délután akar magának szerezni, az nézze meg ezt az előadást. Az előadásra jogosító jegyek az utánna következő esti táncmulatságra is érvényesek.

Műsoros délután. Az Ifjúsági Egyesület a jövő vasárnap délután 3 órai kezdettel műsoros délutánt rendez a templom alatti helyiségben. Előadásra kerül több egyfelvonásos szindarab, mint a "Függöny mögött", "A mese herceg", "Jean, Jean" című bohókás, tréfás jelenetek, melyekben a legkiválóbb műkedvelőink játszanak. Az egyfelvonásos szindarabok között jól válogatott magánzámok lesznek. Aki egy kellemes jözü délután akar magának szerezni, az nézze meg ezt az előadást. Az előadásra jogosító jegyek az utánna következő esti táncmulatságra is érvényesek.

A FÜGGETLEN REF. EGYHÁZ HIREI

Közi: Rev. Kovács Mihály.

Intenzitizteletek: Minden vasárnap délelőtt 10 órakor a Thaddeus és a West End sarkán lévő templomunkban. Lelkészi hivatal: 8028 Thaddeus Street, hivatalos óra minden este 7-8-ig.

Adakozások: Az elmúlt vasárnap Isten dicsőségére és az egyház közönséges szükségéire a következő adományok tétek: Sárközy Lajos és es. \$5, Kolláth Károly és es. \$1, Lemák István és es. \$3. A gyülekezet hálaán köszöni a nemese szívből jött adományokat.

Temetés. Hétfőn, nov. 16-án, délután temettetett el általában részvét mellett Hertelendy Béla (szül. Győrsgyöze, Győr megye, 1898). Csaknem két évig tartó súlyos betegeskedés után váltotta meg a halál szenvedéseitől. Gyermekéveiben került Amerikába és itt szorgalmával, tudásával gépészmérnöki oklevelet szerzett s egyike lett a legtehetségesebb, legszorgalmasabb magyar mérnöknek. Ismerősei, pályatársai kiváló jövőt jósoltak neki, amit bizonyára meg is futott volna, ha a szép reményekkel jogosított életét meg nem szakítja a halál. Korai halála veszteség mindannyiunkra, mert egy sokat ígérő magyar tehetséggel letünk szegényebbek. Övegyén, két éves kislányán kívül kiterjedt rokonság, ismerősök és jóbarátok serege gyászolja.

Egyházmegyei gyűlés. — A Független Ref. Egyházmegye ez idei rendes közgyűlését folyó hó 25-én tartja Carteretben. N. J.-ben, hová még a mult évi gyűlés alkalmával hivatott meg a Cartereti kiküldöttek által s így az egész egyházmegyei gyűlés hivatalos kiküldöttei a gyűlés tartama alatt a Cartereti független egyház vendégesznek. Nt. Sebestyén Endre esperes körlelvében felszólította az egyházmegye minden egyes egyházát, hogy a gyűlésre megbízottakat küldjenek ki és azokat ellássák a szokásos hivatalos megbízó levéllel. Az egyháztanács azon ülése, mely a körlelvéllel foglalkozott, arra a határozatra jutott, hogy ez évben, tekintve a nagy távolságot, mely egyházunkat az egyházmegyei gyűlés helyétől elválasztja, s mivel az oda-visszatúrással elteltik egy ke-rek hét, világi képviselőt nem küldhet, hanem a lelkeszt bizza meg az egyház teljes képviselőtelével.

A lelkeszkiküldetése. Az egyházmegyei gyűlésre az egyháztanács egyhangú határozata szerint az egyház jogainak képviselőtelével a lelkeszkiküldetést s mivel nov. 26-án lesz a perthamiboyi függ. ref. gyülekezet ujonnan épült templomának felszentelése is, ezen az ünnepeleyn is a lelkeszk fogja tolmácsolni az egyház üdvözlését. A lelkeszkiküldetése alatt nov. 29-29-ig, lelkeszkiküldetése Nt. Becker Jakab luth. lelkeszk fogja helyettesíteni. Mindennemű magyazi dolgokban K. Kovács József (8111 Thaddeus St.) főgondnok keresendő fel.

Műsoros délután. Az Ifjúsági Egyesület a jövő vasárnap délután 3 órai kezdettel műsoros délutánt rendez a templom alatti helyiségben. Előadásra kerül több egyfelvonásos szindarab, mint a "Függöny mögött", "A mese herceg", "Jean, Jean" című bohókás, tréfás jelenetek, melyekben a legkiválóbb műkedvelőink játszanak. Az egyfelvonásos szindarabok között jól válogatott magánzámok lesznek. Aki egy kellemes jözü délután akar magának szerezni, az nézze meg ezt az előadást. Az előadásra jogosító jegyek az utánna következő esti táncmulatságra is érvényesek.

Műsoros délután. Az Ifjúsági Egyesület a jövő vasárnap délután 3 órai kezdettel műsoros délutánt rendez a templom alatti helyiségben. Előadásra kerül több egyfelvonásos szindarab, mint a "Függöny mögött", "A mese herceg", "Jean, Jean" című bohókás, tréfás jelenetek, melyekben a legkiválóbb műkedvelőink játszanak. Az egyfelvonásos szindarabok között jól válogatott magánzámok lesznek. Aki egy kellemes jözü délután akar magának szerezni, az nézze meg ezt az előadást. Az előadásra jogosító jegyek az utánna következő esti táncmulatságra is érvényesek.

Műsoros délután. Az Ifjúsági Egyesület a jövő vasárnap délután 3 órai kezdettel műsoros délutánt rendez a templom alatti helyiségben. Előadásra kerül több egyfelvonásos szindarab, mint a "Függöny mögött", "A mese herceg", "Jean, Jean" című bohókás, tréfás jelenetek, melyekben a legkiválóbb műkedvelőink játszanak. Az egyfelvonásos szindarabok között jól válogatott magánzámok lesznek. Aki egy kellemes jözü délután akar magának szerezni, az nézze meg ezt az előadást. Az előadásra jogosító jegyek az utánna következő esti táncmulatságra is érvényesek.

Műsoros délután. Az Ifjúsági Egyesület a jövő vasárnap délután 3 órai kezdettel műsoros délutánt rendez a templom alatti helyiségben. Előadásra kerül több egyfelvonásos szindarab, mint a "Függöny mögött", "A mese herceg", "Jean, Jean" című bohókás, tréfás jelenetek, melyekben a legkiválóbb műkedvelőink játszanak. Az egyfelvonásos szindarabok között jól válogatott magánzámok lesznek. Aki egy kellemes jözü délután akar magának szerezni, az nézze meg ezt az előadást. Az előadásra jogosító jegyek az utánna következő esti táncmulatságra is érvényesek.

Műsoros délután. Az Ifjúsági Egyesület a jövő vasárnap délután 3 órai kezdettel műsoros délutánt rendez a templom alatti helyiségben. Előadásra kerül több egyfelvonásos szindarab, mint a "Függöny mögött", "A mese herceg", "Jean, Jean" című bohókás, tréfás jelenetek, melyekben a legkiválóbb műkedvelőink játszanak. Az egyfelvonásos szindarabok között jól válogatott magánzámok lesznek. Aki egy kellemes jözü délután akar magának szerezni, az nézze meg ezt az előadást. Az előadásra jogosító jegyek az utánna következő esti táncmulatságra is érvényesek.

Műsoros délután. Az Ifjúsági Egyesület a jövő vasárnap délután 3 órai kezdettel műsoros délutánt rendez a templom alatti helyiségben. Előadásra kerül több egyfelvonásos szindarab, mint a "Függöny mögött", "A mese herceg", "Jean, Jean" című bohókás, tréfás jelenetek, melyekben a legkiválóbb műkedvelőink játszanak. Az egyfelvonásos szindarabok között jól válogatott magánzámok lesznek. Aki egy kellemes jözü délután akar magának szerezni, az nézze meg ezt az előadást. Az előadásra jogosító jegyek az utánna következő esti táncmulatságra is érvényesek.

Műsoros délután. Az Ifjúsági Egyesület a jövő vasárnap délután 3 órai kezdettel műsoros délutánt rendez a templom alatti helyiségben. Előadásra kerül több egyfelvonásos szindarab, mint a "Függöny mögött", "A mese herceg", "Jean, Jean" című bohókás, tréfás jelenetek, melyekben a legkiválóbb műkedvelőink játszanak. Az egyfelvonásos szindarabok között jól válogatott magánzámok lesznek. Aki egy kellemes jözü délután akar magának szerezni, az nézze meg ezt az előadást. Az előadásra jogosító jegyek az utánna következő esti táncmulatságra is érvényesek.

BEREGI OSZKÁR DETROITBAN

Érdekes, hogy mióta a detroiti magyarság tudja, hogy az egyetlen Beregi Oszkár hamarosan újra Detritba jön, sokkal nagyobb az érdeklődés a Beregi-előadások iránt, mint az első alkalommal.

Ennek két oka van. Az egyik az, hogy most Beregi saját társulatával jön, ő maga választotta azt a két nagyszerű darabot, amiket játszani fog és ő az igazgatója, illetve az üzletvezetője a saját társulatának.

Az első előadás előtt Beregi neve csak név volt, nagy név igaz, de név és a közönség nagyrésze, különösen azok, akik régebben vannak Amerikában, nem tudta, ki van a név mögött és sokan, a mult példáján okulva, mikor homályos operetteprimadonnák jöttek ide, hangos és szultott reklámmal — bizalmatlanok voltak Beregivel szemben.

És jött Beregi és az emberek nem tudtak eleget tapsolni és csodálkozni, lelkesedni, örülni és mindenki sajnálta, mikor Beregi elment innen.

Ezért van az hogy most sok lak nagyobb az érdeklődés a Beregi előadások iránt, mint az első alkalommal, ami nagy szó, mert először is szufolóság tömve voltak a színházak, mindkét alkalommal.

Az első este Beregi és társulata Arcubasev-Bródy "Szerlem és Szenvedély" című darabjait fogja játszani, a Kis Színházban. (A nagyot nem tudta megszerezni a rendezőség), a második este pedig Ibsen "Kisrteretek" című drámája kerül színrre.

Jó, ha mindenki, aki jelen akar lenni Beregi ünneplésén, már előre megváltja a jegyét, mert a hely mindkét este kicsinynek fog bizonyulni és sokan nem fognak tudni bejutni az előadásra.

Beregi-társulat új női főszereplője Pogány Bella, aki az angol színpadot hagyta ott azért, hogy Beregivel együtt játszhasson. Pogány Bella a new yorki lapok szerint soha még ilyen jól nem játszott, a miben kétségkívül nagyrésze van a szenilis rendezőnek, Beregi Oszkárnak.

Az új női szereplők között nagy sikere lesz Elek Mária-nak és Lárolyi Irénnek, akik Beregi feladott fel és akik a mester keze alatt nagyszerű alakítás produkáltak.

hogy a jövő vasárnap esti táncmulatságon, vagyis nov. 22-én a sorsolást megfogja tartani. Kérjük az érdeklődőket a sorolás ellenőrzésére való szives megjelensre, valamint azért is, hogy a szerencsés nyertes azonnal átvehess a butor elszállítására jogosító igazolványt.

Bazár. A Női Egyesület a 29-30-én, nov. 26-tól nov. 29-ig rendezi meg első nagy bazárját az egyház javára, a templom bementében. Az előadásra kerülő tárgyakat a Női Egyesület tagjai, az egyháztagok és a szives adakozók adták össze. Minden egyes darab vagy háztartási cikk, vagy valami más praktikus tárgy aminek mindenki hasznát veszi, amire mindenkinek szüksége van. Azonkívül rengetek ajándéknak való tárgy is van s tekintettel a közeledő ünnepekre, igen jól teszi mindenki, ha ajándékait a Női ögyesület bazárján olesőn megvásárolja. Pénzt is takarít meg vele, másrészt az egyházon is segít, mert a bazár tiszta jövedelme az egyház tartozásainak törlesztésére fordítatik. A bazár nov. 26-án, csütörtökön d. u. kezdődik, este nagyszabású táncmulatság lesz tartva, melyen Szippos zenekara muzsikál. Pénteken, szombaton este a bazár újra nyitva lesz és csak vasárnap este zárul le egy befelző táncmulatsággal. A bazár mindenkinék felhívjuk szives érdeklődését s azon mindenkint barátságos szeretettel fogadunk.

Küldjön Karácsonyra PÉNZT Duschinsky Jenő PÉNZKÜLDŐ IRODÁJÁBAN 7800 WEST JEFFERSON AVENUE, CORNER ANDERSON Boross Géza KÖZJEGYZŐ ÜZLETVEZETŐ

A DETROITI MAGYARSÁG TÁRSASKÖRE November hó 26-án, csütörtökön (THANKSGIVING NAPJÁN) A PENINSULAR HALL-BAN, GEGUS-HÁZ NAGYTERMÉNEK SZINPADÁN ESTE PONT 8 ÓRAI KEZDÉSSEL RENDEZI LE GARVAY ANDOR BÁMULATOS 3 FELVONÁSOS DRÁMAI SZINDARABJÁT Bent az erdőben ELŐADÁS UTÁN TÁNC! LAKATOS GYULA CIGÁNYZENEKARA MELLETT Helyárak: \$1.25, \$1.00 és 75 cent. JEGYEK KAPHATÓK: Gegus Bros. vaskereskedésében, Benkő Béla borbélyüzletében, Fodor Gyula nyomdájában, Bolla Albert bankházában, Arany Kereszt patikában, Fodor Dezső ékszerésznél, Ferenczy Real Estate irodájában, Cedar Lunch vendéglőjében, Krausz Bertalan virágüzletében és a Kőr női tagjainál.

BEREGI UJRA DETROITBAN Két előadás ELSŐ ELŐADÁS NOVEMBER 25-ÉN Szerlem és Szenvedély (ARCUBASEFF-BRÓDY) A KIS SZÍNHÁZBAN (DELRAY THEATRE) Második előadás november hó 26-án KISÉRTETEK (I B S E N) a Hungarian American Clubban (A WEST JEFFERSON ÉS WEST END SARKÁN) BEREGI É KÉT NAGYSIKERŰ DARABJA AZ AMERIKAI MAGYAR SZÍNHÁZKÁ SZENZÁCIÓJA LESZ

MINDENKI TUDJA, hogy ugy a Kis Színházban, mint a Hungarian American Clubban aránylag csak kevés számú közönség kaphat helyet, SIESSSEN TEHÁT MINDENKI, AKI BEREGIT LÁTNI AKARJA, JEGYEIT JÓ ELŐRE BIZTOSITANI! JEGYEK KAPHATÓK: A Detroit Ujság irodájában, 7911 W. Jefferson Avenue (telefonon is lefoglalhatók: Cedar 0414). Továbbá az Arany Kereszt Gyógyszertárban és Scathmáry Patikájában. A Magyar Hirlap delrayi irodájában, 828 West End Ave., valamint este a pénztárnál. JEGYEK ÁRA: \$2.75, \$2.20, \$1.25, \$1 SIESSSEN JEGYÉT ELŐRE BIZTOSITANI!

KÖLCSÖNÖK SZERZÉSE ÜZLETEK ELADÁSA Harry Oliver és Pollák Béla 311 MAJESTIC BUILDING CHERRY 0065. TÁRSÁK MEGSZERZÉSE A CÉG 25 ÉVE FENNÁLL

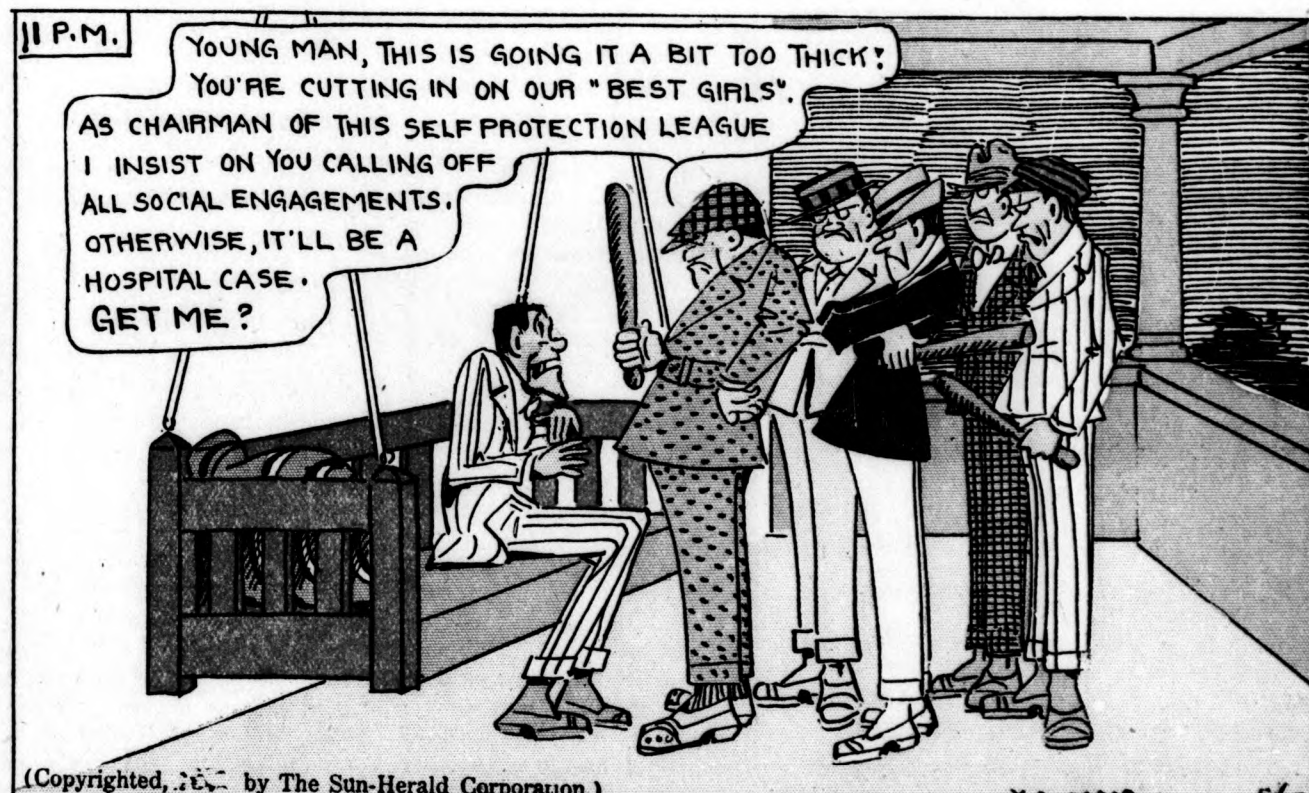
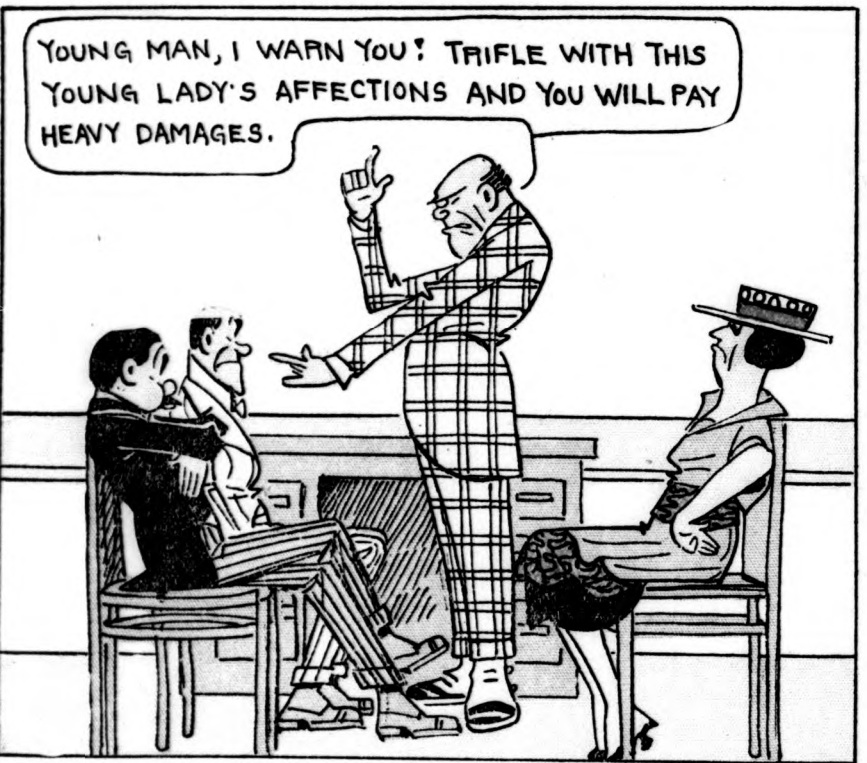
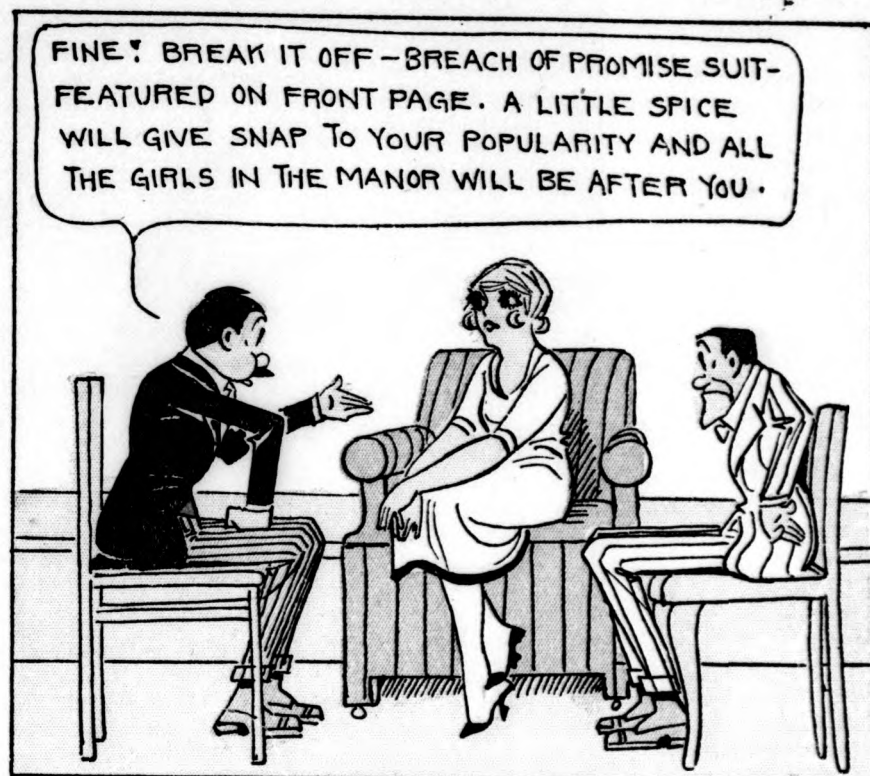
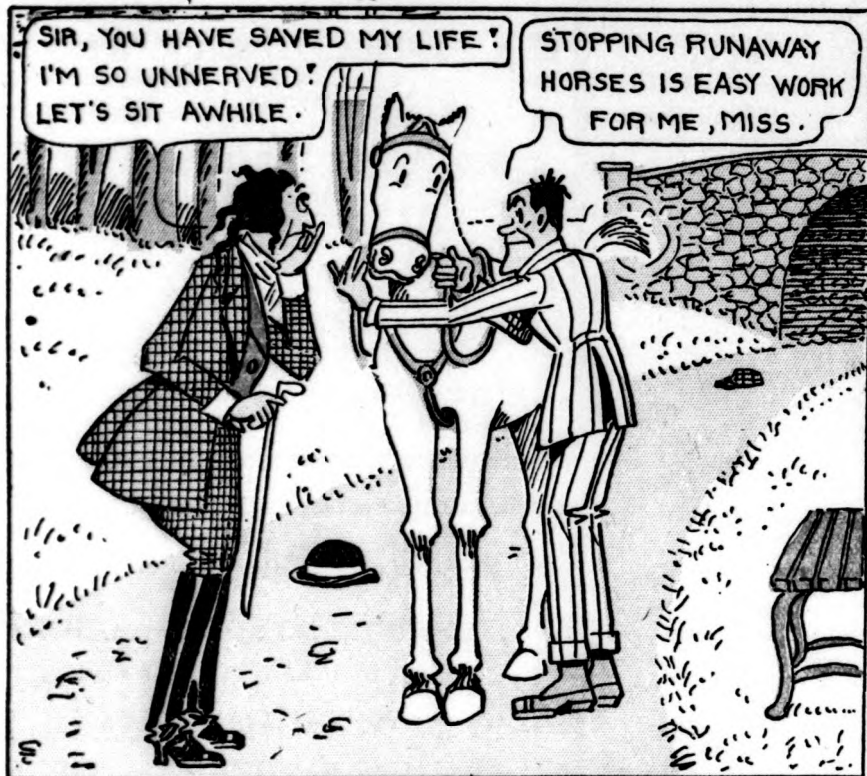




PERCY and FERDIE

By H. A. MacGILL

Ferdie becomes over-popular



(Copyrighted, 1937, by The Sun-Herald Corporation.)

H. A. MacGill 5/15

A német birodalmi bank sikkasztó igazgatója

Magánosokat is nagy összegekkel károsított meg Arnold Ferenc

Berlinből jelentik: Arnold Ferencnek, a Birodalmi Bank egyik igazgatójának óriási méretű sikkasztásai és csalásai foglalkoztatják most nemcsak Berlin, hanem egész Németország lakosságát. A Porosz Alami Bank igazgatójának panaszára után most már a Birodalmi Bank egyik igazgatója is a lejtőre lépett. Hol itt a megállás? — kérdeik magukban a németek. Kiben bízzék ezután Wotan népe? Arnold igazgató bünyűjének érdekességét nagyban növeli az a körülmény, hogy nagy szerepet játszott benne a berlini éjjeli élet pillangói is, mégpedig nemcsak passzív szerepet, úgy hogy valószínűleg ezeknek a társaságában fog a vádlottak padjára kerülni az igazgató ur.

Arnoldot már többször kihallgatta a rendőrség és ám-bár ő tagadja, hogy inkorrekt-séget követett volna el, mégis kijelenti, hogy mindenért vállalja a felelősséget, segítőtársai ninesnek. Pedig ennek az ellenkezője látszik bizonyosnak. Ugyanis az az ember, aki Boroszóban be akarta váltani a Reichsbank 600,000 márkás csekkjét, nyomtalanul eltűnt. Azonkívül a Reichsbankban olyan szigorú az ellenőrzés, hogy lehetetlen a visszaélés, ha csak több hivatalnok bele-nincs avatva. Annak ellenére, hogy Arnold pazar életmódot folytatott, a Reichsbank vezetősége biztosra veszi, hogy nem költötte el az egész elikkasztott és kieszalt összeget, hanem nagy titkos betéte van, ami pedig elérte a pénzt. Ami látható vagyonra van, azt már zár alá vették.

Arnold kétféle életmódot folytatott, nappal Celestin volt, éjjel pedig Floridor.

Eszteendőknél át pompásan utánozta a puritán hivatalnokot, éjjel pedig sorra látogatta a klubokat, mulatóhelyeket és valóságos orgiákat rendezett és ilyenkor még a hölgyek kutyái is megszótáltak.

Arnold ur nős ember volt,

INGÓ TRÓNJÁN A FEKETE DIKTÁTOR: MUSSOLINI

(Folytatás az 1-ső oldalról.)

eső nevet használják fel, saját-özön céljaik elérésére és bizonyos az, hogy sokan az országok közül e név varázslatos hatásának nem tudnak ellentállni. Ezért van az, hogy a Garibaldiakra való tekintettel az olaszok Mussolinival szemben saját életüket is hajlandók kockáztatni.

Zaniboni aki az olasz szocialista párt egyik vezető tagja, ugyanakkor a király tanácsosa sorába tartozott; nagyon eszes és ravasz ember, hogy ezt a kettős szerepet meg tudta játszani.

Az egész dologból egy bizonyos. Az olasz nép már torkig van a Mussolini-féle "felszabadítással" és hiába nagy a hatalma a fekete zsarnoknak, nem lehet az, hogy a terrortól épített hatalom sokáig tartson.

Igy volt ez nálunk a bolsevizmus és a fehér terror alatt és mindenkor bebizonyosodott, hogy a tömegeket terrortal csak ideig-óráig lehet féken tartani, de előbb-utóbb lehall az a zsarnok feje, az egész rendszer együtt.

Már Mussolini hívei is bizalmatlanok, a vezérelt szemben, mert belátták, hogy ennek az aljas, önző embernek a saját hatalma megtartásán kívül semmi célja ninesen és belátták azt is hogy a feketellekű feketekingnek nem riad vissza semmi aljasságtól, ha arról van szó, hogy mindennél szentebb önző céljait elérhesse.

Mussolini hatalma alkonypodik — mondják Olaszországban. A baj csak az, hogy ez az alkony már három esztendője tart és nem akar besötétedni.

GÉP, AMELYNEK HALLÁSA VAN

A nottinghami elektromos készülékek kiállításán egy egészen különös készüléket mutogattak, H. L. Pearson, az apparátus felfedezője úgy konstruálta meg a gépet, hogy a hanghullámok elektromos kontaktust tudnak előidézni. Ilyen módon meg lehet indítani egy motort, ha az ember a mikrofon felé ezt a szót mondja: "start". Vagy meg lehet egy elektromoslámpát gyújtani, ha az ember ezt mondja: "light". A gép úgy működik, mintha fülei lennének.

AZ EREDETI FOX

BUTOR KERESKEDŐ

Ha finoman és olcsón akarja lakását berendezni, akkor látogasson el mihozánk, vagyis

DE LRAYNEK LEGNAGYOBB MAGYAR BUTORÜZLETÉBE

ahol a legfinomabb, legegységesebb házi berendezéseket megveheti, továbbá a legjobb használt bútorok, kályhák találhatók a legolcsóbb árak mellett.

NAGY VÁLASZTÉK SZÖNYEGEKBE

A LEGOLCSÓBB ÁRAK MELLETT.

Ha cserélni akarja régi bútorát, szívesen megvesszük a legjobb és legolcsóbb árakért.

KARÁCSONYI AJÁNDÉKAIT

jutányosan megszerezni, akkor jöjjen most és válassza ki kis előleg mellett és mi megtartjuk karácsony hétéig. Szíves partfogadásukat eddig is megköszönve, kérjük továbbra is.

AZ EREDETI FOX

BUTOR KERESKEDŐ

NEGY ÜZLET:

8560 WEST JEFFERSON
8757 WEST JEFFERSON
8824 WEST JEFFERSON
10018 WEST FORT ST., a Woodmere temetővel szemben.

TELEFON: CEDAR 1079

EGY EGÉSZ FALUT LETARTÓZTATTAK GYUJTOGATÁS MIATT

Prágából jelentik: Szenzációs tömegbűnperben kezdtek meg a letartóztatást a csehországi Königsstadt vidékén. A városban és környékén az utóbbi időben egymást érték a tüzesetek, melyeket, mint kiderült, egy falusi gazdából álló gyujtogató banda okozott, hogy a biztosító társaságokat hamis tüzkárvallomással megkárosítsák s így szép összegekre tegyenek szert. A Königsstadt melletti Slovec községben a Spály Ferenc gazdánál történt legutóbbi tüzeset kárbevallása gyanú volt a biztosító társaság előtt s két prágai detektívet megbízták a nyomozással, akik megállapították, hogy Spály Ferenc felesége, Brzák János, Satriek Ferenc és felesége megszerették a falusiakat, hogy értéketlen mellékelteléseiket, cstrjeiket és magtáraitak magasszegekre biztosítsák és gyujtsák föl. Spály, a banda vezére, legutóbb saját portáján csinált tüzet és a banda tagjainak hamis tanuskodása alapján nem létező kocsik, szerszámok, ruhák és nagy mennyiségű gabona után kért kártérítési összeget. Megállapították, hogy a falusiak mind hamisan vallottak. A fentvezetteken kívül azonnal újabb 18 letartóztatást fogantatosított a königsstadti esendőség. A letartóztatottak a kihallgatás során bevallották, hogy rendszeresen foglalkoztak a gyujtogatással és a közelmúltban 62 gyujtogatást követtek el. Vallomásuk alapján az újabb letartóztatások száma meghaladja a százat. A königsstadti börtön teljesen megtelt a gyujtogató banda letartóztatott tagjaival, úgyhogy az igazságügyminiszterumhoz fordultak kérdéssel, hogy hívják internálják az őrizetbe vett falusiakat.

VÉRES SZERENÁD A WEKERLET ELEPEN

Budapestről jelentik: A múlt péntekről szombatra virradó éjjel ismét majdnem végzetes tragédia támadt abból, hogy egy elhagyott férj vissza akarta hívni elárvult hajlékába a feleségét.

Lehner Gyula 28 éves mázolósegéd tavasszal vitt haza fiatalasszonyt, a viruló, szőke-hajú, kékszemű, nagyon csinos Mayer Rózsikát, akinek apja a Kispeszt közelében épült Mária Valéria-telep 46. számú barakkjában lakik. A fiatal pár a maga munkás szegénységében nem tudott lakáshoz jutni. A férj anyjához költözött tehát, annak wekerletelepi lakásába. Az ismerősök és a jóbarátok szerint főként ez okozta azt, hogy a wekerletelepi srák, kietlen lakásból nagyon hamar tovarepült a szerelmé. Tavasszal házasodott Lehner Gyula és ösre már egyedül maradt a lakásban. Felesége hazaköltözött az édesanyjához. A dolgos mázolósegéd eleinte a büszke férfit játszotta, de aztán már nem bírta ki az üres lakásban, otthagya Wekerletelepet, az édes anyját és szintén a Mária Valéria-telepen birtelt ki magának egy kis zugot — a felesége közelében.

A múlt éjszaka szerelmes nótázás, vidám lárma verte föl a Mária Valéria-telep esendjét. Éjjelre járhatott, amikor ötagu társaság jelent meg a 46. számú barak ablakai alatt és rágyújtott egy szerelmes dalra.

"Csak egy kis lány van a világon..." esendült fel hal-kan, érzelmesen. A dülöngelő alakok, mert mi tagadás benne, egytől-egyig kaptosak voltak, szerenádokat adott Lehner Gyulának, született Mayer Rózsikának. A szomszédok, akik kileskedtek az ablakok mögül, hamarosan megállapították, hogy a feleségtől elhagyott mázolósegéd dirigálja a társaságát. Nótát néta követett, már követelőző dalok is hangzottak: Kati gyere ki... hallatszot többször egymásután a nóta.

Mayerék ablakai azonban nem világosodtak meg. Lehner Gyula jó egy órán át tartó dalolás után megunta a dolgot és — a bor is dolgoztott benne — erőszakoskodni kezdett. Előbb a kerítést rugdalt, aztán átugorva rajta, az ajtó kezdte döngöteni. A ház azonban néma maradt. A bentlevők a legvadabb lárma sem reagáltak. A szomszédok, békés emberek, látván, hogy Lehner ötdmágával garázdálkodik, nem mertek közbeledni. Akadt, aki rendőrért kiáltott, egy kisfút rendőr után is szalasztották, de már egy óra felé járt és mindig nem érkezett rendőr, aki az egyre jobban dühöngő Lehnernek megfékezze. Pedig Lehner ekkor már törni és zuzni kezdett s minden összetört, ami a kezéigébe akadt. Mindénron be akart jutni a házba, a lakásba, a feleségéhez, a bent szegő, holtrajedt Rózsikához. Mikor aztán látta, hogy sem szép szó, sem ének, sem fenyegetés nem használ, az ablaknak esett és az ablakon keresztül akart feleségéhez behatolni.

— Megööm a hűtlent, — ordította magánkivül. Ekkor már a szerenád adó társai is esendiesíteni próbálták, de már ez sem használ. Pusztá ököl-lel bezuza a nagy ablakablakot, felkapaszkodott és eszeve-

HOL MULATHAT magyar körben?

NOVEMBER HÓ 22-én, vasárnap a Magyar Athletikai Club nagy kabaréja és táncmulatsága a **Peninsular Hallban**. Kezdeté delután 4 órakor. Füzell's Jazz Orchestrája szolgáltatja a zenét.

NOVEMBER 26-án, a Detroiti Magyarság Társasköre táncmulatsággal egybekötött színelőadást rendez a W. Jefferson és West End sarkán lévő Gegus Házban, (azelőtt Peninsular Hall) színe kerül "Bent az erdőben".

NOVEMBER 22-én, a West Sidei Borbélyok Egyesülete táncversenyyel egybekötött táncmulatságot rendez a Solvay Hallban, Harrington és West Jefferson sarak.

NOVEMBER 29-én delután 3 órakor a detroitit Socialisták Munkás Szervezet (S. L. P.) táncmulatsággal egybekötött színelőadása a Gegus Házban. Színe kerül: "A VI-GÉCEK".

NOVEMBER 29-én, a Woodmen of the World Highland Parki 215. osztály 10 éves fennállásának emlékére táncmulatsággal egybekötött színelőadást rendez a House of the Masses nagytermében, Gratiot és St. Aubin sarkán. Színe kerül a "Cigányszerem".

1926 JANUÁR 10-én, a Woodmen of the World 223-ik osztálya táncmulatságot rendez a Gegus Házban (Peninsular Hall), W. Jefferson és West End Avenue sarak.

Magyarországba

Nagyszéri harmadik osztályú óda VÍZSZA útazás Magyarországra. Utiköltség Budapestig \$192.50—\$204.50.

20 ÚJSAGI: Az Egyesült Államok egyik törvénye megengedi, hogy körülbelül 257 évre terjedő látogatást tartsanak hazájukban és visszatérhessenek az Egyesült Államokba anélkül, hogy a látogatásukra költséget fizessék.

A mi fényes, óriási hajónk, beleértve a MAJESTIC, a VÍZSZA, a HARMADIK, az OLYMPIA, HOMERIC, BELLEFANT, LAFLAND, PITTSBURGH, ALABAMA stb. hajónkat, gyors Cher-outelet biztosítunk Cherbourg, vagy Antwerpbe. Minden hétvége induló utazásunk. Az Óceán harmadik osztályú utasok sárt, kettő, négy és hat személyes kabinokba lehetnek elhelyezve. Kényelem, kitűnő konyha és figyelmeztetés.

Kérdezzék meg a helyi agentúránkat.

WHITE STAR LINE
RED STAR LINE
Majestic Bldg., Detroit, Mich.
A. BOLLA ÉS FIA,
7932 West Jefferson Ave.
J. DUSCHINSZKY,
7800 West Jefferson Avenue.
HIRSCHFELD BROS.,
7724 West Jefferson Avenue.

szetten csapkodott a kezével. A házból rémes sikoltozás hallatszott. A szomszédok ekkor már látván, hogy végzetes baj fenyeget, odarohantak, hogy a tragédiát megakadályozzák, de mire odaértek, már nem akadt segíteni valójuk.

Lechner Gyula eszméletlenül esingött az ablakban.

Kezéből, nyakából az elvágott erekken át patakzott a vér. A szomszédok, de a házbéliek is most már nem a remegő Mayer Rózsikán akartak segíteni, hanem az eszméletlenül

Karácsonyi Társasutazás
S. S. LEVIATHAN
Indul
December 5-én

"Utazás amerikai lobogó alatt"
Leszállított körutazási jegy ára
BUDAPESTRE
csak \$192.50 és feljebb Cherbourg-on vagy Bremen át

HA egy tervező, hogy a karácsonyi ünnepekkel régi szülőföldjén fogja eltölteni, csatlakozzék a Mr. V. J. Lasovitch személyes vezetése alatt álló, alicami karácsonyi társasutazáshoz, mely December 5-én indul New Yorkból a United States Lines nagysebességű hajóján a "Leviathan"-on. Kiemelt utazásban lesz része honfitársai körében személyes felügyeletben, kitűnő táplálékban és nagy fedélzetén elcseszelt áram. Kérjen teljes körutatást még ma a hajóügynökségeitől vagy

United States Lines
45 Broadway New York City
1514 Washington Blvd., Detroit, Mich.

Thanksgiving Kiárusítás

HOZZA MAGÁVAL BARÁTJÁT. Ő IS NAGYON FOG ÖRÜLNI, HOGY MEGISMERKEDHETETT VELÜNK

A KIÁRUSÍTÁS PÉNTEKEN, NOV. 20-ÁN REGGEL 9-KOR KEZDŐDIK, JÖJJÖN KORÁN!

Adjunk hálát mindannyian; hálaadás napján azért a sok jóért, ami ért bennünket az elmúlt esztendőben. Megkaptuk mindannyian a jutalmunkat azért a fáradozásért, hogy ezt a világot, amiben élünk, könnyebbé és jobbá próbáltuk tenni. És most nagyszerű befejezésül a mi múlt esztendői munkánkra **THANKSGIVING KIÁRUSÍTÁST** rendezünk, melyen Ön megveheti a legjobb árúkat, amiket valaha felajánlottunk a közönségnek.

RAKTÁRAINK, TUL VANNAK ZSUFOLVA
NŐI-ÉS GYEREKKABATOK, RUHÁK ÉS MINDENFÉLE KÉSZ FÉRFI DIVATÁRU CIKKEK ÉS FIURUHÁK, GYAPJU, SELYEM ÉS VASZONBÓL.

SZVETTEREK, ALSÓRUHÁK, TAKARÓK, ÁGYNEMŰEK, FÜGGÖNYÖK DRAPÉRIÁK, STB.

THE BOSTON DRESS & DRY GOODS CO.
KÉT ÜZLET:
8148-8160 WEST JEFFERSON AVENUE
A SLOAN STREET SARKÁN (DELRAY)

Minden ember holtig tanul...
...és azt mondja:
Ha! tudtam volna!

LEGYEN ÖN ELŐNÉZETTEL

Cselekedjék már most, helyezze pénzét

4%-al
KAMATOZÓ BETÉTBE

LEGJOBB TANÁCS, AMIT ADHATUNK

Bolla és Fia
BANKÁROK

kik 25 éve szolgálják a magyarságot

7932 WEST JEFFERSON AVENUE,
DETROIT, MICH.

Idegenpénzek küldése

A Peoples State Bank 54 esztendeje áll Detroit népeinek szolgálatában.

A mi idegennyelvű osztályunkban olyan emberek vannak, akik minden nyelven beszélnek.

Ezek az emberek megmagyarázzák Önnek az anyanyelvén, hogyan kell küldeni pénzt az Óhazába és minden egyéb információt, amire szüksége van Önnek, a legnagyobb készséggel megadnak.

FIÓKOK: Mindenütt Detroitban.
HÉTFŐ ESTÉNKINT NYITVA
Több, mint 54 éve Detroit népeinek szolgálatában

THE PEOPLES STATE BANK

Kishirdetések

Down Town

HOL KAPHATÓ A MAGYAR HIRLAP?

Metropolitan News Stand, Woodward és Monroe sarkán
Dunn News Stand, Shelby és Michigan sarkán.
Bagley News Stand, Woodward és Monroe sarkán.

Triangle News Stand, Michigan és Griswold sarkán
Family Theater Stand, A Family Theater előtt a Woodwardon.

Munkát nyer nő

Lonch Roomba fiatal nő felvétetik konyhai munkára, jó fizetéssel, 503 Pickett St., Beaubien sarak. (N. 17, 20.)

Leány, vagy asszony általános házimunkára felvétetik. Jó fizetés, jó otthon. Jelentkezzen Günsberg Bros. butorizálóban, 8015-19 West Jefferson Avenue. (Áll.)

Leány, vagy asszony általános házimunkára felvétetik. Jó fizetés, jó otthon. Jelentkezzen Pollák patikájában: 8352 W. Jefferson Ave. (Áll.)

Asszony restaurantra, konyhai munkára felvétetik, jó fizetéssel. 5812 West Jefferson Ave. (N. 20, 24)

Jobb családhoz leány házimunkára felvétetik, jó fizetéssel. Cim: 502 Woodland. Telefon: Hamlock 7486. (N. 20, 24)

Elárulások kerestetnek, magyarul és angolul kell, hogy tudjon, női ruha osztályunkba, jó fizetés. Állandó munka. R. & K. Fashion Shop, 8000 West Jefferson Ave., a West End sarkán. (N. 20.)

Munkát keres nő

Gyermektelen házaspár elvállal gyermeket gondozására. 182 West End Ave. (N. 20)

Munkát nyer férfi

Egy jó ember kocsinak felvétetik, aki lovakkal tud bántani. 7018 South St., Post Ave. sarak. (N. 20)

Munkát nyer férfi

Jó családot keresek farmra, közel Detroithoz, felesben. Jó fejű emberek, lovak, gazdasági szerszámokkal felszerelve. Érdeklődjön 706 Post Ave., az emeleten. (N. 20)

Eladó

Eladó egy jólmenő fuvarozási vállalat, két új truck-kal, elutazás miatt. 8106 Burdeno Street (N. 17, 20, 23, 27)

RITKA ALKALMI VÉTEL!

Olesón eladó egy 5 szobás ház Garage-al, Oakwood-on, 11644 Liebhold St., 15 perc sétára a Ford gyártól. Ára 4,800 dollár, kényelmes törlesztésre. Képződjön meg, jóval olesóbban is odaadom. Érdeklődjön a tulajdonosnál!

11650 LISBOLD STREET. Delelőtt 9-től délután 6-ig. (N. 20.)

Kiadó

Butorozott szoba kiadó, rendes ember részére. 9014 Keller St. (N. 20, 24.)

Ötszobás lakás, gőzfűtéssel és minden kényelemmel, pinccel, kiadó. 9087 Lyon St. (N. 20, 23, 27)

Szoba kiadó burddal, esetleg konyháhasználattal. 8283 West Lafayette St. (N. 20, 24)

Megfelező butorozott lakásomat rendes házaspárral, esetleg a butorát, ha akarja, elhozhatja. 12409 Waring St., Northampton sarak. (N. 20, 24.)

Lakás keresés

Szolid intelligens fiatal ember magányos nőnél butorozott szobát keres. Cim a Magyar Hirlapnál megtehető, — 828 West End Ave.

Sikhasztott a házaspár

Moline, Ill.-ből jelentik: — Wilbur E. Warr, a kiváló hitközségi vezérferfi rendőrkézre került 14,000 dollár első kassztásának vádjára alatt. Ezt az összeget a Moline Tool Companynek titkára volt.

LAKJON A SAJÁT HÁZÁBAN KARÁCSONYRA

8285 LEFIZETÉSSEL 5 szobás jó és új ház, fűrdőszobával. Szép nagy loton. Ára jutányos, vételre készen áll, mert az első ember megveszi, aki házat akar venni.

\$1,000 LEFIZETÉSSEL megveheti az Olivet Street-en most épülő házat, ami 10 nap múlva készen lesz. Ha most foglalja le, egy tetszőleges szobát hozzáadhatunk. Ez a ház 5 szoba, fűrdőszobával fog állni, teljes pinccel, furnace. A padlás pedig egy leasz csinálna, hogy bármikor oda kényelmes négy szobát lehet építeni.

CSERÉLEK HÁZBET 18. 8 akros cserkőfarm, gyönyörű 7 szobás ház, 56 gyümölcsfa, csak 17 mérföldnyire innen, egy mérföldre a Eurica Roadtól, ára nagyon jutányos, cserélek házárt is vagy contractért.

VANNAK EZEKEN KIVÜL HÁZAK, FARMOK ÉS HÁZHELYEK ELADÁSRA ÉS VÉTELRE

KIFIZETETT LOTJÁRA HAZAT ÉPITUNK LEFIZETÉS NELKÜL

JOJONN BE ÉS BESZÉLJÖK MEG RÉSLETESEN

D. KLEIN

7915 WEST JEFFERSON AVENUE, TELEFON: CEDAR 4077.

A szép ismeretlen

REGÉNY

Irta: Clement Roy

— Mondja meg, hogy nagyon fontos, — folytatta Kelly, mintha nem hallotta volna a választ. — A "Star Diamond Company" egy ügyéről s egy bizonyos Mr. Donnaldról van szó.

Kelly szándékosan a halott fölött nevet mondta be, mert úgy gondolta, hogy Devony nem ismeri az igazi nevét. Szavai azonban nem hatottak. A másik azt állította, hogy a gazdája tényleg elutazott és csak néhány nap múlva jön vissza. Azzal a kérdéssel fejezte be a monológját, átadhat-e talán egy üzenetet.

— Nem, — mondta Kelly, de aztán nekibátorodott és hozzátette: — de talán beszélhetnék Devony Ellen kisaszszonnyal?

— Sajnos, szintén elutazott. Kelly leesőngtetett.

Éjjel féltékenykedők az eső végre elállt, de a felhők még nem oszlottak el, hanem ránehéztek a városra és sűrű ködbe burkolták a házakat.

Fél háromra járt az idő, a mikor egy autó állt meg Chismieken a Devony-villa közelében. Kelly és Haldane szálltak ki belőle. Amikor az irlandi beszél, fiatal barátjának a tervezett betörésről a villába, Haldane arra kérte, hogy részt vehessen ebben a kalandban. Nem hagyta magát elutasítani.

Idejővet Kelly és Haldane megbeszéltek ezt a csatateret. Kelly a betörő előtt igyekszik bejutni a villába: Haldane, egy kémény mögé elbújva, a tetőn figyelje, hogy mihez kezdenek a két férfi. Amikor a két férfi a két barát gumitalpu tenniszcipőt húzott s a rendes cipőjüket egy bokorba rejtették. Így tehát minden rendben volt s nem kockáztatták, hogy Stoke rájuk bukkan, ki hamarabb jött, semmint gondolták.

— Tegye be utánam az ablakot, — sutogta Kelly és elült a nyílásán. Egy pillanat múlva zseblámpájával körülvilágított a padlást. Némi keresés után ráakadt egy nyitott ajtóra, onnan egy lépcsőhöz ért. Amikor rálépett, mindjárt az első foka úgy nyikorgott a súlya alatt, hogy máris gyerek módjára lecsuszott a karfáján. A kísérlet pompásan sikerült.

Most a ház második emeletén volt. Folyosó vezetett itt a mélyes sötétbe. Kelly úgy gondolta, hogy ez a lépcső, itt egyenesen levezet a konyhába s a kapcsolatos helyiségekbe. Stoke meg bizonyára nem keresi a dolgokat ott, melynek nyilván nyomára bukkant. Kelly a folyosóra osont. Ez eleinte nagyon keskeny volt, de amikor átment egy másik, kisebb nyitvaállt ajton, a folyosó kétszer olyan széles lett. A falakat itt fatáblák burkolták s egy sereg apró kép díszítette. Kelly lába puha szőnyegbe süppedt, s ezért arra következtetett, hogy a szolgálomelyzetnek szánt részről átjutott

az urasági traktusba.

A folyosó baloldalán nagy széles lépcső nyílt, mely egyenesen levezetett a hallba. A szemben levő falon több ajtó volt, mögöttük bizonyára a háló- és vendégszobák. Kelly egy pillanatra megállt és latolgatta, vajjon lemenjen-e a folyosó végéig borított lépcsőn, vagy pedig fönn maradjon-e az emeleten, ahol most van. Itt maradt, mert nem tudhatta, Stoke melyik emeleten akar működni.

A házban mélyes esőnd és legsötétebb homály, melyet csak Kelly lámpája zavart meg. Ennek segítségével nagy-szerű rejtetkét talált egy nehéz függöny mögött, mely a folyosó legvégén egy ajtót takart el. Kelly a hosszú plüssárvok mögé állt, melyek teljesen elfedték, eloltotta a lámpáját és várta. Ha nem lett volna olyan koromsötét, rejtékéből, a mint eltolta a függönnyet, nagy-szerűen végiglátott volna a folyosón meg le a lépcsőn, mely a hallba vezet. Most azonban nem látott semmit.

Elmult néhány perc s az irlandi már attól tartott, hogy nem Stoke az, akinek a léptei fönn a padlást hallotta, de most a hátsólepcső felől hirtelen fény hullt bele a folyosóba s a következő percben látta, amint Stoke oson el mellette roppant óvatosan. A nagy Jim nem volt vele. Stoke egy ideig állt a széles lépcsőnél és hallgatott. Lépte a futószőnyegen halk neszt keltett, amikor még óvatossában ment lefelé.

Az irlandi megcsodálta Stoke lámpáját. Olyan volt a szerkezete, hogy be lehetett srófolni, míg a fényugár olyan vékonyan jött ki belőle, akár egy tühegy. Ebben a pillanatban Kelly jobban szerette volna, ha ez a lámpa nem ilyen ületes, mert a vékony fényugár nem volt elég ahhoz, hogy elárulja, hol van e furcsa szerkezet hordozója, tehát nem tájékozhatta Kellyt afelől, merre menjen, ha követni akarja.

A lépcsőn még csak ment valahogyan, de amikor Kelly le-

KURUTZOT NEM BITOLJA SENKI! Győződjék meg róla SZEMÉLYESEN!

25 UJ MODERN BUNGALLO egy blockyira a Fort St. től. Ára \$6,500, lefizetés 500 dollár.
3 SZOBÁS HÁZ, tolet, villanyvilágítás. Nagy szénraktár. Ára: \$3,150, lefizetés 150 dollár.
6 SZOBÁS HÁZ, "Colonial" fűrdővel, egészen új. Ára: \$7,000, — 600 dollár lefizetés. Oldallampák. Ez egy igaz otthon. Engedje megmutatnom.

KATEMELETES TEGLA-ÉPÜLET, nagyszerű tülhely, tolet, fűrdő, újonnan dekorálva, gáz- és villanyvilágítás, 3 hálószoba. Ára: \$8,250. — Látogasson meg engem.

4 SZOBA ÉS TOLET, egész pince, gáz, villany, zuhanyfűrdő, oldal garage. Jó ház, újonnan dekorálva és festve. Ára: \$5,500. lefizetés \$500. Engedje megmutatnom. Minek fizet renet?

VAN AZONKIVÜL FÜSZER ÉS MÉSZÁROSOZLET. — Business Frontage és bármilyen üres telkek, akár milylen célra akarja, tölem megkaphatja.

HA ERDEKLÖDIK HIVJA FEL CEDAR 4727-ET. MI ELMÉGYÜNK ÖNSÉRT!

Iroda nyitva van reggel 8-tól este 8-ig.

KURUTZ LÁSZLÓ REAL ESTATE IRODAJA 19212 FORT Street, DETROIT, MICH. TELEFON: CEDAR 4727

Kelly tudta, hogy most nem lehet semmilyen fogással, mert Stoke meglátja a leprapórc mzdulatát is ebben az éles világításban. Főlemelte mind a két kezét a feje fölé. De ezt mosolyogva tette.

— Ugy látszik, nem felejtette el régi jelmondatát, Black Devil — szól. — Az ember szinte azt hihetné, hogy Dél-afrikában van az országuton.

— Atkozott fiékö, esőnd! Kelly kénytelen volt lehunyni a szemét, olyan erős volt a fény; de hallotta, hogy Stoke közeledik hozzá.

— Kezet föl, vagy lövök! (Folytatjuk)

A MAGYAROK RANKJA BOLLÁ

INGATLANFORGALMI IRODA 841 WEST END AVE. PHONE: CEDAR 0639

Vevőink előnyös kiszolgálására egyenlő a Bolla Bankház szolgáltatásait Real Estate Irodánkkal.

WATERMAN ST. 8 szobás új ház, 3 car garage, egész pince, furnace, teljesen modern. Letfizetés \$1,000.

NEHANY PERONYIRE a Ford-gyárhoz, 5 szoba és fűrdő, garage-al. Letfizetés csak \$700.

VANDERBILT 2 csaldós modern ház, \$3000 letfizetés, \$45 havi törlesztés.

CAHALAN ST. 7 szoba és fűrdő, \$1200 letfizetés.

KOZEL A W. JEFFERSONHOZ, 7 szoba és fűrdő, tolet, 1 car részére garage, üres fűtőhelyiséggel, \$800 letfizetés. Ára \$8,500.

OLIVET ST. 7 szoba, fűrdő, tolet, fél pince, \$1000 letfizetés, havi törlesztés \$40, nagy loton, side drive-al.

FORGALMAS BUSINESS utcában, 5 szobás ház, egész pince, tolet és melléte egy üres lot \$7,500. letfizetés \$1,500, havi törlesztés \$40.

CAHALAN ST. 7 szoba, fűrdő, egy car garage, \$6000, letfizetés \$1,200.

W. JEFFERSON mellett, teljesen új ház, 5 szoba, fűrdő, \$3,500. letfizetés \$500.

KOZEL A FORDHOZ 6 szoba, fűrdő, tolet, egész pince, furnace, \$6500, letfizetés 1,500, havi törlesztés \$45.

CASPAB AVE. 5 szoba és fűrdő, tolet, egész pince, furnace. Letfizetés \$1,000, havi törlesztés \$50.

RICHTER AVE. 5 szoba, egész pince, furnace, sun porch, ára \$2900, letfizetés \$1,500. Havi törlesztés igen könnyű feltételek mellett.

ELSOBENDI BUSINESS ÉS RESIDENCE LOTOK NAGY VALASZTEKBAN

NE HALASSZA HOLNAPRA

HANEM JOJONN BE MEG MA ÉS TEKINTSE MEG ÜZLETÜNKET. — Nincs olyan butor, szőnyeg, vagy berendezési cikk, amit rendkívül előnyös feltételek mellett meg ne kaphatna nálunk. Nem kell vásárolnia, csak látogasson meg bennünket és nézzen körül gazdagon berendezett üzletünkben.



Raktáron tartunk finom "ARM-STRONG" LINOLEUMOKAT, kitűnő anyagból.



Nagy választék GYEREK-KOCSIKBAN. Minden színben kapható, olcsó áron.



"ARMSTRONG" LINOLEUM minden nagyságban és minőségben



HINTASZÉKEK aranyozott, mahagoni, fa-üléssel és bőrből.



EBÉDLŐSZÉKEK Aranyozott, bőr és fa-üléssel.

GUNSBERG BROTHERS — 8015-19 W. JEFFERSON AVE.

Gyógyszerek
Piperecikkek
Has és sérvkötők

Nagy választékban Legolcsóbb áron

POLLÁK

Patikájában

Jefferson Drug Store
8352 W. JEFFERSON
Telefon Cedar 0069

"Ahol minden vevő megvan elégedve"

